

Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia



Viernes 17 de enero de 2025

www.washingtonhispanic.com

Volumen 17 número 915

Inauguración bajo cero



A media mañana, el día de la inauguración, las temperaturas probablemente pasarán de estar en los 10 grados Fahrenheit.

FOTO: ARCHIVO WASHINGTON HISPANIC

Frío extremo para la investidura de Trump el lunes.

WASHINGTON HISPANIC/
REDACCIÓN

Se espera un frío intenso para la investidura del presidente electo Donald Trump, con temperaturas inusualmente bajas en Washington, D.C. El pronóstico indica nieve el domingo, seguida de fuertes vientos y máximas que apenas llegarán a los 20°F (-6°C). Durante la mañana del lunes, las temperaturas oscilarán entre 10°F (-12°C) y 20°F (-3°C), mientras que los vientos de 15-20 mph, con ráfagas de hasta 30 mph, provocarán sensaciones térmicas peligrosamente bajas, entre 0°F y 10°F (-13°C a -8°C).

Este clima sería el más frío registrado en una investidura presidencial desde 1985, cuando la ceremonia de juramento de Ronald Reagan tuvo que realizarse bajo techo, con temperaturas de 7°F (-14°C) y sensaciones térmicas entre -10°F y -20°F (-23°C a -29°C). En esa ocasión, Reagan bromeó sobre el clima en su discurso inaugural.

Otros eventos históricos con climas extremos incluyen la investidura de John F. Kennedy en 1961, con 22°F (-5°C) y nieve, mientras que la primera investidura de Barack Obama en 2009 tuvo 28°F (-2°C). Más recientemente, las ceremonias de Biden en 2021 y Trump en 2017 disfrutaron de temperaturas mucho más suaves, de 42°F (5°C) y 48°F (9°C), respectivamente.

El lunes será especialmente frío, ya que las temperaturas estarán muy por debajo del promedio para esta época del año, que rondará los 38°F (3°C). Miles de asistentes deberán prepararse para el clima extremo y las condiciones ventosas, que podrían dificultar la experiencia de presenciar este evento histórico al aire libre. Se recomienda a los asistentes vestir ropa térmica adecuada para protegerse del frío intenso y disfrutar del día con seguridad.

Inmigración, aranceles e indultos, el programa prometido por Trump.

|| Pág. 3A

Día de la Inauguración 2025: Tu guía para boletos, cierres y qué esperar.

|| Pág. 4A

Cineasta salvadoreño destaca en EE. UU., y en la India.

|| Pág. 11A

Fossati deja de ser el DT de Perú.

|| Pág. 14A

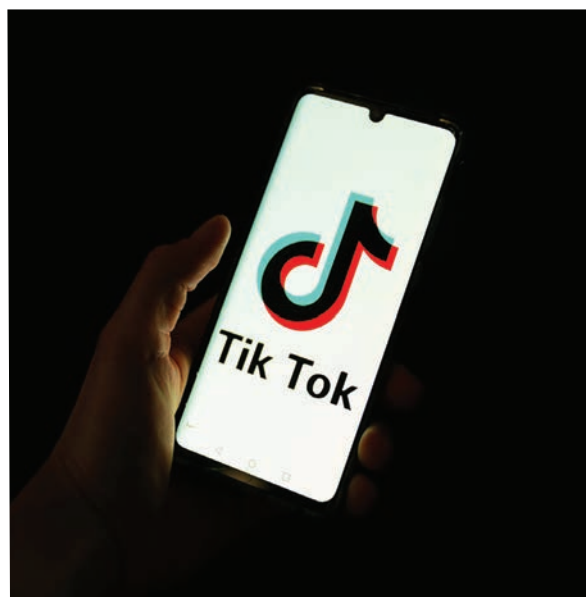
Ley fué aprobada en el Congreso

TikTok podría cerrar este domingo

WASHINGTON HISPANIC/
REDACCIÓN

TikTok podría suspender operaciones en EE.UU. desde este domingo, según el medio The Information. Aunque la ley aprobada en abril de 2024 solo prohíbe nuevas descargas, los usuarios no podrán acceder a la aplicación y serán redirigidos a un mensaje explicando la legislación, con opciones para descargar sus datos.

El Congreso exige que ByteDance, la empresa matriz china de TikTok, venda su filial estadounidense antes del 19 de enero por preocupaciones de seguridad nacional, argumentando que datos de



El logotipo de la plataforma de videos Tiktok, la compañía podría apagarse el domingo.

FOTO: AFP

usuarios podrían ser accesibles para el gobierno chino, algo que ByteDance niega.

A pesar de ofertas, como la del empresario Frank McCourt por 20.000 millones de dólares, ByteDance se ha negado a vender. TikTok recurrió a la Corte Suprema para invalidar la ley, alegando violación a la Primera Enmienda, pero la decisión está pendiente.

Donald Trump solicitó aplazar el fallo, afirmando que puede resolver el caso. TikTok asegura a empleados en EE.UU. que sus salarios y beneficios están protegidos, mientras evalúan posibles escenarios para enfrentar la situación.

Refugiados digitales por restricciones en EE. UU.

Xiaohongshu, la nueva alternativa tras TikTok

TOMMY WANGY
ZOELOW/AFP

Numerosos internautas en Estados Unidos recurren a Xiaohongshu, una aplicación china, en respuesta a la posible prohibición de TikTok. El gobierno de Joe Biden acusa a TikTok de permitir a China acceder a datos de los usuarios, una afirmación negada tanto por ByteDance, su empresa matriz, como por el gobierno chino. Según una ley de abril de 2024, TikTok debe ser vendida antes de este domingo para evitar su prohibición en el país.

Ante este panorama, Xiaohongshu, una plataforma similar a Instagram y Pinterest, se posicionó como la aplicación más descargada en la App Store. Con etiquetas como "TikTokRefugee", los usuarios expresan su descontento. Muchos aseguran preferir que sus datos sean gestionados por China en lugar de por empresas estadounidenses, a las que acusan de prácticas similares.

Para algunos creadores de contenido, plataformas como Instagram o Facebook son vistas como obsoletas y menos atractivas. "Es irónico que prefiramos dar nuestros datos a China. No me importa que los tomen", señala un usuario.

Milton Mueller, profesor de Georgia Tech, considera la prohibición de TikTok "estúpida" y destaca que la medida ha generado un efecto contrario al esperado. Por su parte, Robyn Caplan, de la Universidad Duke, advierte que la prohibición podría conducir a los usuarios hacia aplicaciones más vinculadas al gobierno chino.

Expertos como Meng Bingchun, de la London School of Economics, critican la estrategia de Washington de restringir tecnologías bajo la premisa de proteger la seguridad nacional. Según ella, esta política, conocida como "pequeño jardín, gran cerca", enfrenta problemas



Internautas de Estados Unidos se pasan a la aplicación china Xiaohongshu, para protestar por la posible prohibición de TikTok.

FOTO: AFP

al no poder evitar que los usuarios busquen alternativas digitales fuera de ese "jardín".

Xiaohongshu, conocida también como RedNote, es popular entre los hablantes de chino y se centra en contenido de estilo de vida. A diferencia de otras plataformas chinas, tiene menor censura, permitiendo discusiones sobre temas como la soltería femenina o dere-

chos LGTBI+.

La llegada de usuarios estadounidenses podría beneficiar a los usuarios veteranos de Xiaohongshu, quienes mencionan ventajas como la ayuda en traducciones. Sin embargo, existe preocupación por la posibilidad de que la plataforma sea prohibida si continúa atrayendo internautas de Estados Unidos.

Amanda Zhang, estudiante y creadora de contenido, destaca la ironía de que estadounidenses y chinos se conecten en línea debido a restricciones gubernamentales, cuando China ha aplicado prohibiciones

similares a aplicaciones estadounidenses. Pese al auge actual, Bingchun considera que este fenómeno podría ser temporal y depende de la capacidad de Xiaohongshu para retener a sus nuevos usuarios.

"Es divertido e irónico que estadounidenses y chinos se encuentren en línea por la prohibición de TikTok de parte del gobierno estadounidense", una cosa que "el gobierno chino hace desde hace lustros con las aplicaciones estadounidenses", considera Amanda Zhang, de 26 años, creadora de contenidos y estudiante en Estados Unidos.

MONICA TRAVEL

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

VALDEMAR SOUTH TRAVEL 2025 AMERICA



Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gaith. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	\$460
LA PAZ	\$598
BOGOTA	\$372

SAN SALVADOR	\$368
GUATEMALA	\$372
MEXICO	\$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

10617 Jones St. Suite 301B (703) 522-4122 (703) 587-6188
Fairfax VA 22030 PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por

Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Programa prometido por Donald Trump

Inmigración, aranceles e indultos, el programa de Trump

WASHINGTON,
ESTADOS UNIDOS /
AFP

Donald Trump proclamará el “Día de la Liberación en Estados Unidos” el 20 de enero, cuando asuma como presidente para cumplir promesas como deportar migrantes, excluir a militares transgénero e imponer aranceles aduaneros. Este programa podría generar una convulsión sin precedentes en Estados Unidos y en el mundo.

Inmigración

Trump califica la llegada de migrantes sin visa como una “invasión” que envenena “la sangre” del país. Promete deportaciones masivas y eliminar el derecho de ciudadanía por nacimiento, al que considera “ridículo”.

En 2022, unos 11 millones de personas vivían ilegalmente en Estados Unidos. Trump planea declarar el estado de emergencia nacional y movilizar al ejército, pero las expulsiones masivas enfrentarían resistencia legal y social. Además, el impacto en sectores económicos con trabajadores poco cualificados sería significativo. La abolición del derecho de suelo, garantizado por la Constitución, no podrá hacerse mediante decreto.

Aranceles aduaneros

Trump planea imponer un arancel del 25% a productos de México y Canadá, a pesar del acuerdo de libre comercio vigente. Justifica esta medida como respuesta al flujo de drogas e inmigrantes irregulares. También amenaza con aumentar los aranceles a productos chinos, retomando medidas proteccionistas de



Donald Trump habla durante un mitin de la campaña presidencial, el 5 de noviembre de 2024 en Grand Rapids (Michigan), al norte de EEUU.

FOTO: AFP

su primer mandato (2017-2021).

Indultos por el 6 de enero

Tras el asalto al Capitolio en 2021 por partidarios suyos, Trump prometió liberar a los involucrados, a quienes considera “rehenes injustamente encarcelados”. Hasta agosto de 2024, más de 900 personas han sido condenadas por su participación.

Guerras y diplomacia

El presidente electo asegura apoyo incondicional a Israel en su conflicto con Hamás en Gaza. Sin embargo, pide el fin de las guerras de Gaza y Ucrania. Volodimir Zelenski, presidente ucraniano, considera que Trump podría frenar a Putin, aunque teme las condiciones impuestas.

Cambio climático

Trump, escéptico cli-

mático, busca expandir la extracción de combustibles fósiles en Estados Unidos, el segundo país más contaminante después de China. Su postura podría frenar esfuerzos globales contra el cambio climático. Durante su primer mandato, retiró a Estados Unidos del Acuerdo de París, al que Biden reincorporó al país.

Transgénero

Trump promete detener lo que llama “locura transgénero”, excluyendo a personas trans de las fuerzas armadas y las escuelas. Declara que “sólo hay dos géneros”, lo que polariza a la sociedad estadounidense en temas sociales.

El regreso de Trump al poder podría modificar profundamente la política interior y exterior de Estados Unidos, enfrentándose a desafíos legales y sociales significativos.

Evite el riesgo de una enfermedad respiratoria crónica.

¡Las vacunas son seguras y eficaces!

Proteja a sus seres queridos del COVID-19, la GRIPE y el VRS.

Mary's Center ofrece vacunas que ayudan a prevenir la infección.



Escanee el código QR para más información.



El 20 de enero

Día de la Inauguración 2025: Tu guía para boletos, cierres y qué esperar

WASHINGTON HISPANIC/REDACCIÓN

La 60ª Inauguración Presidencial está a menos de una semana de distancia, con el presidente electo Donald Trump y el vicepresidente electo J.D. Vancelistas para prestar juramento el lunes 20 de enero en el lado oeste del Capitolio de los EE. UU.

Este evento marca el regreso de Trump a la Casa Blanca para un segundo mandato no consecutivo, después de enfrentar dos intentos de asesinato durante su campaña de reelección.

Cómo asistir/boletos:

La ceremonia oficial de juramentación tendrá lugar a las 12 p.m. (hora del Este). Los boletos, muy solicitados, son gratuitos y permiten al público presenciar el evento en persona en los terrenos del Capitolio de los EE. UU., mientras el presidente y el vicepresidente prestan juramento. Sin embargo, otros eventos a lo largo del día no requieren boletos.

Más de 220,000 boletos han sido distribuidos entre los miembros del Congreso, quienes son responsables de asignarlos a sus constitu-

Inauguration Service for Jan. 19-20, 2025

- *Affected stations close on Jan. 19 at 8:00 p.m. and reopen on Jan. 21 at 5:00 a.m.*
- **YL** extends to Greenbelt on Jan. 20 only.



Station closed
 Transfer station

Cambios en el Metro durante la inauguración presidencial.

IMAGEN: CORTESÍA METRO

yentes que los solicitaron, según informó el Comité Conjunto del Congreso para las Ceremonias de Inauguración (JCCIC, por sus siglas en inglés).

Los detalles sobre la solicitud de boletos pueden variar entre los miembros del Congreso. Se alienta a los constituyentes a contactar a sus senadores y representantes locales para obtener más información. No existe

ningún revendedor oficial autorizado de boletos para la inauguración.

Medidas de seguridad:

La seguridad será excepcionalmente estricta, con 25,000 agentes de las fuerzas del orden y personal militar desplegados en Washington, D.C., incluyendo el Departamento de Policía Metropolitana (MPD) y casi 4,000 oficiales de todo el país.

Se esperan algunas manifestaciones, incluida la Marcha del Pueblo, programada para el sábado 18 de enero. Los líderes del distrito informaron que las fuerzas del orden están preparadas para manejar cualquier altercado, aunque el FBI no ha identificado amenazas creíbles.

“El MPD garantizará su derecho a protestar y reunirse pacíficamente”, dijo

la jefa de policía del MPD, Pamala Smith. “Sin embargo, quiero reiterar, como siempre lo he hecho, que no se tolerará la violencia, la destrucción ni el comportamiento ilegal. Los infractores enfrentarán consecuencias rápidas y decisivas”.

El agente especial a cargo del Servicio Secreto de los EE. UU., William “Matt” McCool, dijo: “Se utilizarán más de 30 millas de cercas

anti-escalada para la inauguración, más que en cualquier otro Evento Especial de Seguridad Nacional (NS-SE, por sus siglas en inglés) anterior”.

Cierres de carreteras y transporte:

Las autoridades de D.C. están instando a los residentes y visitantes a usar transporte público debido a los amplios cierres de carreteras.

Cinco estaciones de Metro cerrarán el domingo a las 8 p.m. y reabrirán el próximo martes a las 5 a.m.: McPherson Square, Federal Triangle, Smithsonian, Mt. Vernon Square y Archives.

Además, 41 rutas de Metrobus serán desviadas en el centro de D.C. Haz clic aquí para ver la lista completa de desvíos y ajustes de servicio.

Decenas de calles en D.C., cerca de los perímetros del mitin en Capital One Arena, el servicio de oración en la Catedral Nacional y el Baile Inaugural en el Centro de Convenciones, estarán cerradas. Esto incluye calles cerca de North Capitol Street NE, Massachusetts Avenue, First Street, H Street NW, E Street NW, entre otras.

La Cámara de Delegados de Virginia aprueba un proyecto pendiente la votación en el Senado

Ley para legalizar el matrimonio entre personas del mismo sexo

WASHINGTON HISPANIC/REDACCIÓN

Un nuevo proyecto de ley para legalizar el matrimonio entre personas del mismo sexo en Virginia fue aprobado esta semana en la Cámara de Delegados.

Aunque actualmente el matrimonio igualitario está prohibido por la constitución estatal de Virginia, este es legal debido a una decisión federal de la Corte Suprema de los Estados Unidos. Sin embargo, esta situación podría cambiar de-

pendiendo del futuro de esa decisión.

Siguientes pasos en el proceso legislativo

El proyecto de ley ahora debe ser sometido a votación en el Senado estatal. Si logra ser aprobado en ambas cámaras de la Asamblea General, será necesario que los legisladores vuelvan a votar sobre el proyecto el próximo año, cumpliendo con los requisitos para enmendar la constitución estatal.

Si el proyecto pasa nuevamente por la Asamblea General en 2026, la decisión final recaerá en los votantes. El tema se incluirá en la boleta electoral como un



Los próximos meses serán cruciales no solo para el futuro del matrimonio igualitario en Virginia, sino también para la protección de derechos adquiridos en todo el país.

FOTO: CORTESÍA

referéndum, permitiendo que los ciudadanos de Virginia tengan la última palabra sobre la legalización del matrimonio igualitario en el estado.

Contexto histórico y su impacto social

El matrimonio entre personas del mismo sexo fue reconocido a nivel nacional en 2015, tras la decisión histórica de la Corte Suprema en el caso Obergefell v. Hodges. Este fallo invalidó las prohibiciones estatales y garantizó el derecho al matrimonio para todas las parejas, independientemente de su orientación sexual.

Cont. Pág. 5

Éste sábado en DC

Se esperan miles de personas en la Marcha del Pueblo



La marcha se reunirá finalmente en el Lincoln Memorial.

FOTO: JOHNNY A YATACO

WASHINGTON HISPANIC / AGENCIAS

La marcha comenzará en tres puntos diferentes del centro de Washington, D.C., este sábado reunirá a miles de personas para manifestarse por diversas causas antes de unirse en una gran concentración en el Lincoln Memorial.

En el último fin de semana antes del inicio de una nueva presidencia, la Marcha del Pueblo comenzará a las 11 a.m. en el cuadrante noroeste de D.C. y convergerá en el National Mall. Se espera que muchas personas viajen

desde fuera del área metropolitana DMV.

Según el sitio web del evento, varios grupos nacionales de activistas han instado a sus miembros a movilizarse. Por su parte, los organizadores de la Marcha de las Mujeres están desempeñando un papel clave en la logística del sábado.

Lo que debes saber:

Las tres marchas comenzarán a formarse a las 10 a.m. en Farragut Square, McPherson Square y Franklin Park. Cada grupo abordará diferentes temas mientras se dirigen hacia el Lincoln Memorial.

Desde Farragut Square (912 17th Street, NW): Se

enfocarán en temas relacionados con la democracia, la inmigración, el anti-militarismo y el cambio climático.

Desde McPherson Square (901 15th Street, NW): Se centrarán en preocupaciones de los residentes de D.C., incluyendo el posible desmantelamiento de la autonomía local (Home Rule) y la posible estadidad para el Distrito.

Desde Franklin Park (1332 I Street, NW): Se enfocarán en la autonomía corporal, la justicia de género y los derechos LGBTQIA.

Se espera que todas las marchas comiencen a las 11 a.m. Cada grupo se reunirá en el Lincoln Memorial a la 1 p.m., donde se llevará a ca-

bo una feria y concentración hasta las 3 p.m., según el sitio web del evento.

“A medida que Trump asuma la presidencia en enero, nos estamos reuniendo para movilizar nuestro poder colectivo y oponernos a sus esfuerzos por revertir nuestros derechos y libertades,” dijo Analilia Mejía, co-directora ejecutiva de Popular Democracy in Action, en un comunicado.

“Este es el primer paso en una lucha renovada y prolongada por una unión más perfecta, y necesitamos que te unas, por los demás y por nosotros mismos. Debemos demostrar con nuestra presencia que resistiremos el extremismo de MAGA

mientras exista. Esperamos verte en la Marcha del Pueblo.”

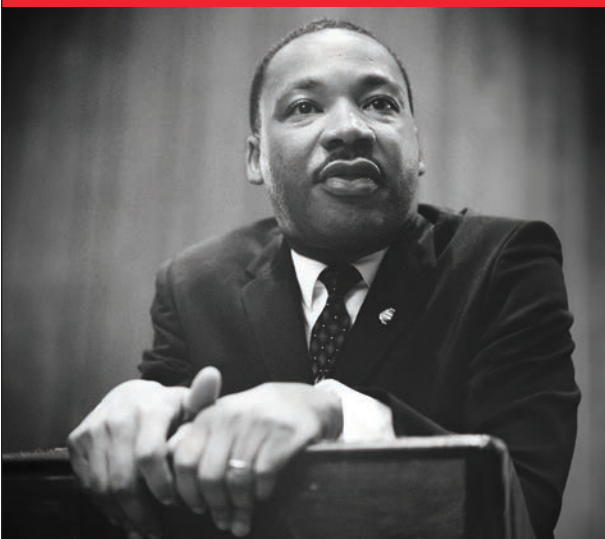
Se espera que autobuses provenientes de Connecticut, Delaware, Maryland, Nueva Jersey, Nueva York, Carolina del Norte, Pensilvania, Maine, Ohio y Rhode Island traigan a cientos de manifestantes a D.C., según el sitio web del evento.

La Policía de D.C. no ha anunciado cierres de tráfico relacionados con este evento.

Los eventos del sábado se llevarán a cabo pocos días antes de la inauguración de Donald Trump y aproximadamente una semana antes de la Marcha Anual por la Vida.

DC HEALTH LINK

Obtenga su cobertura.
Mantenga su cobertura.



“De todas las formas de desigualdad, la injusticia en la atención médica es la más impactante e inhumana..”

—Dr. Martin Luther King, Jr.
(Marzo de 1966)

HONREMOS EL LEGADO DEL DR. MARTIN LUTHER KING, JR.

Inscríbete en un seguro de salud asequible y de calidad

- Muchos planes para satisfacer tus necesidades y presupuesto
- Primas desde tan solo \$13/mes
- Planes esenciales con atención gratuita para diabetes tipo 2 e insulina, atención gratuita para enfermedades cardíacas y accidentes cerebrovasculares, y un copago de \$5 para salud mental pediátrica
- Ayuda experta para la inscripción disponible sin costo

LA INSCRIPCIÓN ABIERTA TERMINA EL 31 DE ENERO

NO LO DEMORES, INSCRÍBETE HOY

DCHealthLink.com/individuals

(855) 532-5465/TTY:711

Cont. de Pág. 4

Sin embargo, las recientes decisiones de la Corte Suprema en otros temas controvertidos, como el aborto, han generado preocupación entre los defensores de los derechos civiles. Temen que la mayoría conservadora en el tribunal pueda reconsiderar precedentes establecidos, incluyendo el matrimonio igualitario.

En Virginia, la lucha por la igualdad matrimonial tiene profundas raíces. Activistas y organizaciones LGBTQ+ han trabajado durante años para cambiar actitudes sociales y abogar por políticas inclusivas. La aprobación de este proyecto de ley en la Cámara de Delegados representa un paso importante, pero queda un largo camino por recorrer antes de que el matrimonio igualitario

sea garantizado plenamente en el estado.

Opiniones divididas

Mientras los defensores celebran el progreso legislativo, los opositores argumentan que el matrimonio entre personas del mismo sexo va en contra de valores tradicionales. Este debate refleja las divisiones que persisten en el país sobre temas de derechos LGBTQ+.

De ser aprobado, este proyecto de ley no solo tendría un impacto significativo en Virginia, sino que también podría enviar un mensaje poderoso a nivel nacional, reafirmando el compromiso del estado con la igualdad y los derechos humanos fundamentales.

Los próximos meses serán cruciales, no solo para el futuro del matrimonio igualitario en Virginia, sino también para la protección de derechos adquiridos en todo el país.

Los Ángeles

Presos buscan redimirse en el combate a los incendios

PAULARAMON / AFP

Sierra en mano, Jacob Castro abre líneas cortafuegos en las colinas alrededor de Los Ángeles. Es un trabajo duro, pero para él, que ha estado preso por 29 años, es una oportunidad de redención.

“Es la primera cosa que he hecho en mi vida de la que estoy orgulloso”, dijo Castro a la AFP en un breve descanso del trabajo.

Castro es uno de los más de 900 reclusos que trabajan junto a los bomberos en labores de contención, así como en apoyo en las operaciones, en el complicado combate contra los varios incendios que desde el 7 de enero han consumido barrios enteros alrededor de Los Ángeles.

Su participación, considerada invaluable por los bomberos, es sin embargo cuestionada debido a la poca remuneración que reciben por horas de una ardua labor física.

“Hay cientos de reos bomberos, arriesgando sus vidas para salvarnos”, escribió Kim Kardashian en sus redes sociales. “Se les paga casi nada”, criticó la celebridad.

Los presos que trabajan en el combate contra las llamas ganan entre 5,80 y 10,24 dólares por día, además de un dólar adicional por hora cuando se trata de emergencias, de acuerdo con el Departamento de Correccionales y Rehabilitación de California (CDCR).

El salario está definido por la legislación regional que permite que las personas condenadas por un delito reciban una compensación económica inferior por su trabajo.

California, un estado tradicionalmente liberal, tuvo la oportunidad de cambiar esto en noviembre en un referendo, pero los votantes se pronunciaron en contra y mantuvieron la legislación.

“Una segunda oportunidad”

Los reos definen la experiencia como una oportunidad de rehacer su vida, de ayudar a la sociedad y de reducir días a su sentencia.

“Me encanta hacer esto, ayudar a la comunidad compensando por, tú sabes, las malas decisiones que tomé en la vida”, dijo Jacob Castro, quien se esforzó en la cárcel para conseguir un cupo en uno de los campos de entre-



Varios de los reos desplegados en el combate a los incendios en California también trabajan en la base de operaciones instalada en la playa de Zuma, en Malibú.

FOTO: AFP

namiento para incendios que el CDCR opera en California.

“Es una oportunidad de redimirme”, comentó. Se les distingue apenas por sus uniformes anaranjados. Desplegados para realizar labores manuales, estos presos pueden cumplir guardias de hasta 24 horas, igual a las de los bomberos.

Limpian la vegetación con hachas, sierras eléctricas y palas, subiendo y bajando empinadas colinas, como acción preventiva para evitar la propa-

gación de las llamas.

“Éste es definitivamente uno de los trabajos más duros que he hecho”, dijo Maurice Griffin, que ya lleva tres temporadas en el servicio. “Y realmente ha marcado una diferencia en mi vida”.

“Aprecio mucho la oportunidad de no estar en la cárcel, de estar afuera cambiando y salvando vidas, y de tener esta camaradería con mi equipo”, agregó.

Para Santana Felix Nolasco, de 28 años, el entrenamiento le enseñó

a convertirse “en un hombre trabajador”.

“Es una gran oportunidad para cada uno de nosotros. Nos dan una segunda oportunidad a quienes queremos cambiar”, dijo con la voz entrecortada por la emoción.

“Gran contribución”

Miles de bomberos llegaron de varios estados de la costa oeste de Estados Unidos, e incluso de otros países como México para ayudar en el combate a las feroces llamas que han

dejado al menos 25 muertos y obligado a evacuar a decenas de miles de personas.

Las cuadrillas de reos forman parte de estos refuerzos.

“Trabajan muy duro”, dijo el capitán Joseph Cruz, a cargo de uno de estos equipos en Pacific Palisades, el lujoso suburbio de Los Ángeles arrasado por las llamas.

“Es una gran contribución. Sin ellos nuestros equipos se verían muy disminuidos”, agregó.

Bomberos y presos conversan, ríen, comen y trabajan juntos.

“Esta experiencia me cambió la vida”, dijo Nolasco, quien al salir de la prisión quiere cambiar el uniforme anaranjado de reo por el amarillo de los bomberos de California.

La vivencia también ha marcado a los bomberos que trabajan junto a ellos. Cruz la define como “algo muy gratificante”.

“El objetivo es un cambio de comportamiento, de los hábitos que los llevarán allí. Así que cuando vemos que han cambiado (...) si veo que un par de mis hombres hacen carrera después de aquí”, dice el capitán al hacer una pausa, “puedo retirarme o incluso morir feliz. Lo habrá valido todo”, asienta.

■ PARA ALIMENTOS Y MEDICINAS

EEUU prohíbe un cuestionado colorante

WASHINGTON HISPANIC / AGENCIAS

Las autoridades estadounidenses anunciaron el miércoles que prohibirán el uso en alimentos y medicamentos de un controvertido colorante rojo, conocido desde hace más de 30 años por provocar cáncer en los animales, una importante victoria para grupos defensores del consumidor.

El producto en cuestión es el colorante sintético llamado eritrosina, creado a partir del petróleo y también conocido como E127 en Europa y “Rojo 3” en América del

Norte. Se lo utiliza para dar a los alimentos o cápsulas de medicamentos un aspecto entre rosado y rojo brillante.

Hasta ahora, se le ha encontrado en unos 3.000 productos alimenticios vendidos en Estados Unidos, según la base de datos de la asociación ecologista EWG. Desde dulces y frutas enlatadas hasta bebidas e incluso sustitutos vegetarianos del tocino.

La Administración de Alimentos y Medicamentos de Estados Unidos (FDA) “está revocando la autorización para el uso de Red 3 en alimentos y medicamentos ingeridos”, indicó esa agencia federal en un documento oficial divulgado el miér-

coles.

Este tinte no podía utilizarse en Estados Unidos en cosméticos y medicamentos aplicados directamente sobre la piel desde 1990 debido a riesgos de alergia y sospechas de su naturaleza cancerígena, después de que estudios demostraran que causaba cáncer en roedores.

En otras partes del mundo, diversos países, particularmente de la Unión Europea, restringen severamente su uso.

En 2022, las asociaciones de consumidores estadounidenses presentaron una solicitud a la FDA para prohibir este aditivo en productos alimenticios y medicamentos consumidos por vía oral.



Unas píldoras, fotografiadas en un laboratorio. EEUU ha prohibido el uso de colorantes en alimentos y medicamentos.

FOTO: AFP

En el sureste de DC

La policía busca presunto involucrado en tiroteo



Imagen del presuntamente vinculado al tiroteo.

FOTO: CÁMARA DE SEGURIDAD

**POLICIALES/
WASHINGTON
HISPANIC**

La policía de D.C. está buscando a una persona presuntamente responsable de disparar a un adolescente en el sureste de Washington, D.C., el domingo, según el Departamento de Policía Metropolitana.

Las autoridades informaron que los oficiales de D.C. respon-

dieron a un reporte de tiroteo en la cuadra 2900 de Fairlawn Avenue. Al llegar, los oficiales encontraron a un adolescente con heridas de bala.

El adolescente fue llevado a un hospital local con heridas que no ponen en peligro su vida, según indicaron las autoridades.

Una cámara de vigilancia captó a la persona presuntamente vinculada con el tiroteo, informó la policía.

En Fairfax, Virginia

Propietario dispara a presunto intruso durante un allanamiento

**POLICIALES/
WASHINGTON
HISPANIC**

Un propietario disparó a un hombre que intentaba entrar a la fuerza en su casa en Fairfax, Virginia, el miércoles, según el Departamento de Policía del Condado de Fairfax.

Alrededor de las 2:30 a.m., los oficiales recibieron una llamada de un propietario, quien informó a la policía que un hombre intentaba entrar a la fuerza en su casa en la cuadra 6400 de Oakwood Drive, cerca de Lake Barcroft.

Mientras los oficiales respondían a la llamada, el propietario permaneció en la línea con la policía, según informaron las autoridades, y el hombre afuera de la casa supuestamente continuó

intentando ingresar. El propietario entonces disparó su arma y le disparó al hombre en la parte superior del cuerpo, según los oficiales.

Cuando llegaron a la casa, los oficiales encontraron al hombre con múltiples heridas de bala. El hombre fue llevado a un hospital local con heridas que amenazan su vida, dijeron las autoridades.

Los residentes dentro de la casa no resultaron heridos, indicaron los oficiales.

Una investigación preliminar de la policía reveló que el presunto intruso también agredió a otra persona en una casa cercana antes de que ocurriera el allanamiento, informaron las autoridades.

La investigación sobre el incidente sigue en curso y los cargos penales están pendientes, según informaron las autoridades.

En noreste de Washington, D.C.

¿Has visto a Kodi? Goldendoodle robado

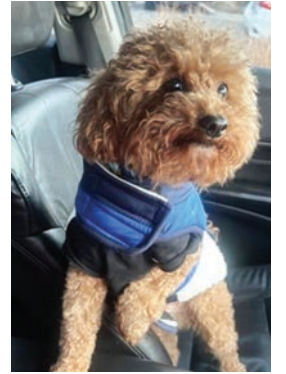
**POLICIALES/
WASHINGTON
HISPANIC**

El Departamento de Policía Metropolitana solicita la ayuda de la comunidad para localizar a un perro robado en el noreste de Washington, D.C.

El domingo 12 de enero de 2025, alrededor de las 12:00 p.m., el perro se alejó en la cuadra 200 de la calle 26, Northeast. Un sospechoso tomó al perro y huyó del lugar.

El perro, llamado "Kodi", es descrito como un Goldendoodle que le falta parte de su pata izquierda y tiene una oreja izquierda rasgada. Fue visto por última vez usando un chaleco reflectante gris y un moño navideño.

Cualquier persona que haya visto a Kodi o tenga información sobre este incidente no debe tomar ninguna



Kodi, el Goldendoodle robado. FOTO: CORTESÍA

acción, pero debe llamar a la policía al (202) 727-9099 o enviar un mensaje de texto a la línea de mensajes de texto del Departamento al 50411. Actualmente, el Departamento de Policía Metropolitana ofrece una recompensa de hasta \$1,000 a cualquier persona que proporcione información que conduzca al arresto y condena de las personas responsables de un delito violento cometido en el Distrito de Columbia.

¿TENER SEGURO DE SALUD SE SIENTE...

FUERA DE SU ALCANCE?

¡ESTÁ MÁS CERCA DE LO QUE CREE!

Con los ahorros disponibles por medio de Maryland Health Connection, los beneficios de salud que necesita están a su alcance. De hecho, 9 de cada 10 personas que se inscriben obtienen ahorros, y es el único lugar donde puede obtener créditos fiscales para ayudar a pagar su plan. Todos los planes cubren visitas médicas, atención de emergencias, servicios de salud mental, prescripciones y mucho más. No pierda tiempo. Hay expertos capacitados listos para ayudarlo, en inglés o español, encontrar los mejores ahorros e inscribirse.

Obtenga un plan de salud en
MarylandHealthConnection.gov/es.

maryland  health
connectionSM

■ A MARCO RUBIO

China denuncia los "ataques infundados"

PEKÍN / AFP

China fustigó este jueves los "ataques infundados" en su contra formulados la víspera por Marco Rubio, propuesto por Donald Trump para el cargo de secretario de Estado norteamericano.

"Estados Unidos debe comprender a China de manera adecuada, poner fin a los ataques infundados y a las campañas de desprestigio", dijo en una rueda de prensa el portavoz de la cancillería Guo Jiakun.

En su audiencia de confirmación ante el Senado, Rubio había calificado a Pekín como "el adversario más poderoso y el más peligroso" para Washington.

"Hemos recibido al Partido Comunista Chino en este orden mundial. Y aprovecharon todos sus beneficios. Pero ignoraron todas sus obligaciones y responsabilidades", dijo Rubio.



Marco Rubio

FOTO: AFP

"Han mentido, engañado, hackeado y robado para alcanzar el estatus de superpotencia global a nuestra costa", afirmó también el republicano que, de ser confirmado en el cargo, será el primer hispano al frente de la diplomacia estadounidense.

Rubio, de origen cubano, dijo igualmente que Estados Unidos debe fortalecer los recursos militares de Taiwán para evitar una "catastrófica intervención militar" de Pekín, que no descarta tomar por la fuerza esta isla de gobierno democrático.

Dice que es "la más baja en 12 años"

Maduro se felicita por inflación de 48% en 2024

CARACAS / AFP

El presidente venezolano Nicolás Maduro celebró el miércoles que Venezuela cerró 2024 con una inflación de 48%, "la más baja en 12 años", y un crecimiento del 9%.

En su mensaje anual ante el Parlamento, el gobernante izquierdista adelantó que su gobierno impulsará una reducción de las importaciones, que contribuyeron al rebote económico de 2021 después de ocho años de recesión.

"El crecimiento de la economía en Venezuela 2024 superó el 9% del Producto Interno Bruto" y "estamos teniendo la inflación más baja en los últimos 12 años, que es del 48%", dijo tras felicitar su "política económica productiva de equilibrio".

El Banco Central de Venezuela (BCV) no divulga con regularidad indicadores económicos.

La recuperación fue impulsada igualmente por el relajamiento de férreos



El presidente venezolano Nicolás Maduro en su mensaje anual ante el Parlamento.

FOTO: AFP

controles cambiarios y de precios, que llevaron a una dolarización de facto de la economía.

Maduro ordenó "implementar nuevos mecanismos para la defensa activa de la industria y la producción nacional", sin dar más detalles, "así como avanzar en una sustitución estratégica, audaz y acelerada de las importaciones del país, (y la) protección de la industria nacional".

"Veníamos de una si-

tuación muy calamitosa al 2017, 18, 19, con las medidas de la época y hubo que flexibilizar muchas importaciones. Bueno, con equilibrio, siempre con equilibrio, prioricemos lo producido en Venezuela y en Venezuela lo podemos producir todo", insistió.

Prometió además "la recuperación definitiva, estructural del bolívar", la débil moneda nacional, y pidió una reforma tributaria para reducir la evasión

fiscal. "Todavía hay mucha evasión, de los que mucho ganan, mucho tienen", lanzó.

Venezuela registró una inflación de 189,8% en 2023, frente a 234% en 2022 y 686,4% en 2021, después de cuatro años de hiperinflación, según cifras oficiales.

La inflación cerró en 2019, según Maduro, en 344.000%, un año antes, en 130.000%, en medio de una crisis económica que llevó a más de 7 millones de venezolanos a migrar en la última década, según la ONU.

Maduro, en tanto, reconoce la cifra de 2,5 millones de migrantes y atribuye la diáspora a las sanciones impuestas por Estados Unidos para forzar su salida. "Ya casi un millón 200 mil han regresado", afirmó.

Maduro presentó el mensaje ante la Asamblea Nacional, cinco días después de jurar para un tercer mandato consecutivo de seis años en medio de cuestionamientos de la oposición y buena parte de la comunidad internacional a su reelección.

CONDADO DE PRINCE GEORGE'S

DEPARTAMENTO DE OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTACIÓN

AVISO DE OPORTUNIDAD PARA UNA AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE FINANCIACIÓN DE PROYECTOS

El Departamento de Obras Públicas y Transporte (DPW&T), Oficina de Transporte, notifica sobre una Audiencia Pública para brindar la oportunidad de comentar sobre las siguientes Solicitudes de Subvenciones para el Año Fiscal 2026: Programa Estatal de Asistencia de Transporte Especial (SSTAP) y Programa de Transporte Público de la Sección 5311 (PTP). Los fondos adquiridos a través de SSTAP se utilizarán para mejoras de infraestructura de capital. Los fondos de la Administración Federal de Transporte de la Sección 5311 (PTP) se utilizarán para cubrir los gastos operativos del programa existente Call-A-Bus del Condado, disponible para todos los residentes del Condado de Prince George que no estén servidos por o no puedan utilizar los servicios de autobús o tren existentes.

Una Audiencia Pública se llevará a cabo solo si se solicita. Cualquier persona que desee una audiencia pública debe enviar una solicitud por escrito a la Oficina de Transporte en 9400 Peppercorn Place, Suite 320, Largo, Maryland 20774 o enviar un correo electrónico a ATP.Comments@co.pg.md.us antes de las 4:00 p.m. del viernes, 31 de enero de 2025. En caso de que se solicite una audiencia pública, se llevará a cabo a las 2:00 p.m. el viernes, 7 de febrero de 2025, en la DPW&T, Oficina de Transporte, 9400 Peppercorn Place, Suite 320, Largo, Maryland 20774. Aunque no solicite una audiencia pública, puede enviar comentarios por escrito para su consideración.

Se invita a personas interesadas, organizaciones y empresas a expresar sus opiniones. La Oficina de Transporte aceptará declaraciones por escrito hasta el viernes, 14 de febrero de 2025. Los comentarios pueden enviarse por correo a DPW&T, Oficina de Transporte, 9400 Peppercorn Place, Suite 320, Largo, Maryland 20774 o por correo electrónico a ATP.Comments@co.pg.md.us. Su nombre y dirección postal deben incluirse con sus comentarios para formar parte del registro oficial de la audiencia pública.

La ubicación es accesible para personas con discapacidades. Para obtener más información o solicitar adaptaciones adicionales, un intérprete, o que esta información sea traducida o proporcionada en un formato alternativo, comuníquese con el Departamento a través de la información que figura a continuación al menos una semana antes para realizar los arreglos necesarios.

DPW&T, Oficina de Transporte al 301-886-5656 • FAX: 301-925-1224 • TDD 301-925-3894
• Usuarios de MD Relay marquen 7-1-1

PRINCE GEORGE'S COUNTY

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND TRANSPORTATION OFFICE OF TRANSPORTATION NOTICE OF OPPORTUNITY FOR A PUBLIC HEARING FOR PROJECT FUNDING

The Department of Public Works and Transportation (DPW&T), Office of Transportation gives notice of a Public Hearing to provide the opportunity to comment on the following Grant Applications for Fiscal Year 2026: Statewide Special Transportation Assistance Program (SSTAP), and Section 5311 Public Transportation Program (PTP). Funding acquired through SSTAP will be used for capital infrastructure improvements. The Section 5311 (PTP) Federal Transit Administration funds will be utilized to support the operating expenses of the existing County Call-A-Bus Program, available to all residents of Prince George's County who are not served by or cannot use existing bus or rail services.

A Public Hearing will be held only upon request. Any person desiring a public hearing must submit a written request to Office of Transportation at 9400 Peppercorn Place, Suite 320, Largo, Maryland 20774 or email ATP.Comments@co.pg.md.us no later than 4:00 p.m. on Friday, January 31, 2025. Should a public hearing be requested, it will be held at 2:00 p.m. on Friday, February 07, 2025, at DPW&T, Office of Transportation, 9400 Peppercorn Place, Suite 320, Largo, Maryland 20774. Even if you do not request a public hearing, you are welcome to submit written comments for consideration.

Interested persons, organizations and firms are invited to express their views. The Office of Transportation will accept written statements through Friday, February 14, 2025. Comments may be mailed to DPW&T, Office of Transportation, 9400 Peppercorn Place, Suite 320, Largo, Maryland 20774 or email to ATP.Comments@co.pg.md.us. Your name and postal address must be included with your comments to become part of the public hearing record. The location is accessible for people with disabilities. For more information or to request additional accommodations, an interpreter, or this information to be translated or provided in an alternative format, please contact the Department via the information listed below one week in advance to make necessary arrangements.

DPW&T, Office of Transportation at 301-886-5656 • FAX: 301-925-1224 • TDD 301-925-3894
• MD Relay Users Dial 7-1-1

Gaza

Reacciones encontradas en Israel tras el anuncio de una tregua con Hamás

SHARON ARONOWICZ / AFP

Los israelíes expresaron tanto alegría como aprensión tras el anuncio este miércoles de un acuerdo para una tregua entre Israel y Hamás en Gaza, que también incluye una liberación de rehenes en manos del movimiento islamista palestino.

“Por un lado, por supuesto, estoy muy feliz, pero también estoy preocupada porque quiero ver que el acuerdo continúe hasta que el último rehén esté de regreso a casa, en su cama, vivo o muerto”, afirmó Ornit Barak, de 59 años, a la AFP.

“Estamos muy preocupados de que en algún momento, por alguna razón, se detenga [el acuerdo] y volvamos a la guerra”, añadió la mujer, durante una protesta en Tel Aviv para pedir el fin del conflicto y el regreso de los rehenes.

El primer ministro de Catar, Mohamed bin Abdulrahman al Thani, anunció que Israel y Hamás alcanzaron un acuerdo para establecer un cese del fuego

en Gaza tras más de 15 meses de guerra.

El presidente israelí, Isaac Herzog, aplaudió el anuncio y dijo que era el “paso correcto” para que los rehenes retenidos en el territorio palestino pudiesen volver.

Durante el ataque de Hamás en el sur de Israel el 7 de octubre de 2023, tras el cual se desató la guerra, los comandos islamistas capturaron a 251 personas.

El ejército israelí señaló que 94 de ellas siguen retenidas en Gaza, incluido 34 que murieron.

“Los queremos aquí”

“Para nosotros, esto es solo el comienzo, los queremos a todos aquí. No termina, no es suficiente si solo algunos de ellos regresan”, declaró Arnon Cohen, un habitante del kibutz Nahal Oz, cerca de Gaza.

Aún hay dos personas de la comunidad retenidas en el territorio palestino. “Los queremos aquí, con todos los otros rehenes, muertos y vivos”, añadió.

Para Ifat Kalderon, prima del rehén franco-israelí Ofer Kalderon,

“hay sentimientos encontrados, por un lado, alegría, mezclada con una ansiedad horrible antes de saber qué realmente va a suceder”.

“Si el acuerdo sucede, no sé cómo regresará Ofer -- si está vivo o no -- pero creo que está vivo”, dijo.

“De verdad espero que no termine solo con el regreso a casa de los 33 rehenes, sino que todos regresen”, continuó.

En una primera fase deberán ser liberados 33 rehenes, comenzando por las mujeres y los niños, a cambio de mil palestinos detenidos por Israel.

Una segunda etapa, que requiere más negociación, debe seguir a la primera.

“Creo que todo debe hacerse para traer a todos los rehenes a casa, esa es la prioridad. El precio es muy, muy alto, es cierto, pero hay que traerlos”, dijo Tamar, una profesora de 38 años que vive en Jerusalén.

“El dolor es inmenso, no puedo imaginar lo que las familias [de los rehenes] están atravesando, y debemos hacer todo lo posible para traerlos a casa”, añadió.



El primer ministro de Catar, Mohamed bin Abdulrahman al Thani, anuncia el acuerdo de alto el fuego alcanzado entre Israel y Hamás, el 15 de enero de 2025 en Doha.

FOTO: AFP

■ PERO SIN FRACTURA

El papa se cae y sufre una contusión en un brazo



El papa Francisco saluda a unos fieles durante la audiencia general semanal del 15 de enero de 2025 en el Vaticano.

FOTO: AFP

CIUDAD DEL VATICANO / AFP

El papa Francisco se cayó este jueves y sufrió una contusión en el antebrazo derecho, que no resultó fracturado, anunció el Vaticano en un breve comunicado.

“Esta mañana, a causa de una caída en la residencia de Santa Marta”, donde reside, “el papa Francisco tuvo una contusión en el antebrazo derecho, sin fractura”, indicó el comunicado.

El brazo del pontífice argentino, de 88 años, “fue inmovilizado como medida de precaución”, concluye el texto.

Francisco recibió este jueves en audiencia a una delegación de religiosos albaneses, y a otra de religiosos argentinos.

El papa, que cumplió 88 años a mediados de diciembre, ha mostrado una salud en declive en

los últimos años -problemas de cadera, dolores en la rodilla, operaciones e infecciones respiratorias- pero esto no le impidió mantener una agenda ajetreada.

El líder de la Iglesia católica se desplaza desde 2022 en silla de ruedas debido a dolores persistentes en la rodilla y debe apoyarse en un bastón durante sus raros momentos de pie.

En los últimos meses se ha visto obligado en varias ocasiones a delegar la lectura de sus discursos o incluso a cancelar su participación en eventos por razones de salud.

En diciembre de 2023, Francisco, quien sufrió una extirpación parcial de un pulmón en su juventud, canceló una visita a Dubái para participar en la COP28 de la ONU sobre el clima debido a una bronquitis.

A finales de marzo el jesuita argentino tuvo

que cancelar a último minuto su participación en el Vía Crucis en el Coliseo de Roma, aunque presidió las celebraciones de Pascua dos días después.

En junio de 2023 Jorge Bergoglio fue hospitalizado durante 10 días en el hospital Gemelli de Roma tras una operación de hernia abdominal bajo anestesia general.

También fue hospitalizado en marzo de 2023 durante tres días por una bronquitis y una decena de días en julio de 2021 después de una operación de colon.

A pesar de estas alertas médicas repetidas, Francisco mantiene una agenda apretada, con ocasiones en las que tiene hasta una decena de citas en la misma mañana.

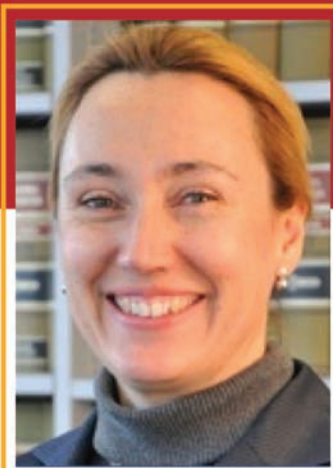
También sigue viajando y en septiembre realizó el viaje más largo de su pontificado, una gira de 12 días por el sudeste asiático y Oceanía.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Cineasta salvadoreño destaca en EE. UU., y en la India



Alarcón Torres (en el centro), ha desarrollado una rigurosa carrera académica en las Universidades estadounidenses, sobre la Producción de Cine y Televisión, especializándose en la Dirección de Ficción.

FOTO: CORTESÍA

POR GREGO PINEDA*

El cineasta Mauricio Alejandro Alarcón Torres, talento salvadoreño fue reconocido internacionalmente por su filme “La Vida”. Sucedió en el Festival de Cine Internacional en la ciudad de Kolkata, India. Anteriormente el cineasta ya había sido reconocido por diversas instituciones de los Estados Unidos de América. Alarcón Torres, anhela que su obra se conozca en la República de El Salvador, donde hay un renovado interés por el arte en general y fílmico en particular.

Alarcón Torres, ha desarrollado una rigurosa carrera académica en las Universidades estadounidenses,

sobre la Producción de Cine y Televisión, especializándose en la Dirección de Ficción. También en su camino ha cosechado múltiples e importantes reconocimientos por sus cortometrajes, documentales y videos musicales. No obstante, se inclinó por producir dramas como “La Vida”, porque con ellos apacienta su inquietud creativa que ebulle entre sus tres vertientes vitales: estadounidense, salvadoreña y brasileña.

Alarcón, resalta por su sensibilidad y profundidad con que trata el drama del inmigrante hispano en EE. UU., anotando: Vengo de un hogar multicultural que me proporcionó habilidades de comunicación que ayudaron a mi educación, así como a mi participación

comunitaria. Crecer con una madre inmigrante que vino de un pueblo de Brasil y un padre salvadoreño que sobrevivió a la guerra civil, me expuso a historias de vida que contrastaban con la mía en la zona metropolitana de Washington D.C.»

El joven cineasta sintetiza que: «Desde pequeño aprendí a hablar, a leer y a escribir en inglés, español y portugués. Esto me involucró en varios métodos de narración, cuentos folclóricos y culturales de Latinoamérica que de otra manera no podría valorar e interpretar. Viajé a Brasil y a El Salvador por visitas de familia, y conocí y vivencí otras realidades. Aprendí a valorar esas realidades y a contrastarlas con la mía, en los Estados Unidos de América.

Sobre el filme “La Vida”, el Festival de Cine Latino Internacional del Estado de Georgia lo premió por: «... su excepcional talento y experiencia en el arte de realizar películas y mostrar las voces inéditas de la comunidad latina.» El joven cineasta cuenta un poco más sobre su inspiración con la película «La mayoría de las narrativas hispano-americanas son mexicanas o puertorriqueñas, sin embargo, la población hispana del área metropolitana de Washington D.C., es mayoritariamente centroamericana, que carece de narrativas cinematográficas.»

Consultado sobre qué pretende con el filme “La Vida”, Alarcón dice «Quiero que esta película sea una

respuesta a la deshumanización de los latinos en Estados Unidos, quienes atraviesan verdaderas dificultades en su intento de integrarse a la cultura dominante. Una comunidad que contribuye tanto a la cultura y la fuerza laboral estadounidenses merece que se cuenten sus historias.»

El filme galardonado es sobre la vida del joven salvadoreño Jorge Santana, de 17 años. Jorge es un estudiante de secundaria y que además trabaja con su padre en jardinería. Un día reciben noticias que la madre ha llegado a la frontera con México y que deben viajar a recogerla y pagar al coyote que la retiene. El padre se ve obligado abandonar a sus hijos y es Jorge quien se hace cargo

de su hermana, proveyéndole lo necesario y cuidado del cual se comprometió con su padre.

El drama se agudiza cuando una trabajadora anglosajona del Servicio de Protección de Menores los observa y se empeña en saber por qué un menor cuida a otro menor y haciendo uso de las Leyes estadounidenses, sin investigar las causas especiales de los dos jóvenes, gestiona, con empecinamiento, “rescatar” a Tina y despojarla del cuidado y amor de su hermano y su padre y la envía a ser triturada por las frías e impersonales instituciones del “Sistema”. La vida de Jorge, su padre y Tina quedan en shock, el cual le da contenido al filme.

AHORA SUFRE CIBERACOSO

Una mujer es estafada por un falso Brad Pitt

PARÍS/ AFP

Una mujer francesa que reveló en la televisión cómo había perdido los ahorros de toda su vida a manos de estafadores que se hicieron pasar por Brad Pitt, enfrenta ahora una ola de acoso y burlas en línea, al punto que la cadena televisiva retiró la entrevista.

La mujer, identificada en el reportaje solamente como Anne, contó en un programa del canal TF1 cómo pensaba que estaba manteniendo una relación romántica con la estrella de Hollywood, lo que la llevó a divorciarse de su esposo y transferir 830.000 euros (850.000 dólares) a los embaucadores.

Los estafadores utilizaron cuentas falsas en redes sociales y WhatsApp, así como tecnología de creación de imágenes por IA para en-



El actor Brad Pitt llega con su novia, Inés de Ramón, a la alfombra roja de la presentación de la película 'Wolfs' en el último Festival de Cine de Venecia, el 1 de septiembre de 2024 en la ciudad italiana.

FOTO: AFP

viarle a Anne lo que parecían ser selfies y otros mensajes de Pitt.

Para extraer dinero, fingieron que el actor de 61 años necesitaba dinero para pagar un tratamiento renal, ya que sus cuentas bancarias estaban supuestamente congeladas debido al divorcio con su exesposa Angelina Jolie.

Anne, una decoradora de interiores de unos 50 años con problemas de salud mental, pasó un año y medio creyendo que se estaba comunicando con Pitt y solo se dio cuenta de que había sido estafada cuando se conoció la noticia de la relación real de Pitt con su novia Inés de Ramón.

El resultado, tras el programa retransmitido el domingo pasado, es que la víctima ha sufrido "una ola de acoso", escribió este martes el presentador de TF1, Harry Roselmack, en su cuenta de X.

"Para proteger a las víctimas, hemos decidido retirar-

lo de nuestras plataformas", añadió.

Según el canal, en el momento de la transmisión Anne estaba sufriendo una depresión severa y estaba hospitalizada para recibir tratamiento.

La historia y la posterior cobertura mediática se volvieron virales en lunes. El club de fútbol Toulouse tuiteó: "Brad nos dijo que estaría en el estadio el miércoles" para el próximo partido del equipo, antes de retirar el mensaje y publicar una disculpa.

Anne aseguró que fue contactada por primera vez por una mujer haciéndose pasar por la madre de Pitt. La mujer acababa de empezar a usar Instagram por primera vez mientras estaba de viaje de esquí con su familia en Francia.

"Me pregunto por qué me eligieron para hacerme tanto daño", le dijo a TF1. "Nunca le hice daño a nadie. Estas personas merecen el infierno."

TRAS EL ÉXITO DE SU ÚLTIMO ÁLBUM

Bad Bunny ofrecerá 21 conciertos en su natal Puerto Rico

WASHINGTON HISPANIC / AGENCIAS

La megaestrella Bad Bunny anunció el lunes que ofrecerá 21 conciertos en su Puerto Rico natal, de los que los nueve primeros están limitados a los residentes de la isla.

El anuncio se produce tras el exitoso lanzamiento de su último álbum de estudio, "Debí tirar más fotos", que salió a la venta a principios de este mes e inmediatamente alcanzó el primer puesto en las listas.

Fue la mejor semana de "streaming" para un título latino en más de un año, según Billboard, que gestiona los listados de popularidad estadounidenses.

La serie de conciertos en el Coliseo de Puerto Rico en San Juan, titulada "Nome quiero ir de aquí", comenzará el 11 de julio y se prolongará durante tres fines de semana, de



Bad Bunny.

FOTO: CORTESÍA

viernes a domingo.

Conocido coloquialmente como "El Choli", el recinto tiene un aforo de unos 18.000 especta-

dores.

El hecho de que los nueve primeros conciertos estén destinados exclusivamente para los

residentes de Puerto Rico es una extensión del álbum, considerado como una rotunda afirmación de las raíces de Bad Bun-

ny en la isla caribeña.

Este trabajo discográfico también es una lección de historia de la música y los ritmos puer-

torriqueños, así como un grito de guerra sobre su pasado y presente coloniales y cómo se ha favorecido a las casas de lujo y el turismo por encima de las necesidades de los habitantes.

También es un fuerte llamado a la independencia de Puerto Rico, frente al estatuto de Estado Libre Asociado de Estados Unidos.

El cantante, de 30 años, ha utilizado durante mucho tiempo su plataforma como medio para dar voz a sus compatriotas puertorriqueños, al tiempo que se las arregla para dominar las listas de popularidad con su mezcla de reguetón y pop que ha cosechado un éxito masivo.

En un video en su perfil de Instagram que coincide con el anuncio de los conciertos, Bad Bunny dijo en español que le encanta ir de gira. Pero "por ahora, estoy en Puerto Rico. Estoy en mi casa y la estoy pasando bien y si te soy sincero, no me quiero ir de aquí", aseguró.

Rapero Drake se querrela contra Universal por disco de Kendrick Lamar

NUEVA YORK / AFP

El rapero Drake se querelló este miércoles contra su propia discográfica Universal Music Group alegando que la publicación y promoción por la compañía de un tema de Kendrick Lamar, crítico con él, constituye difamación y acoso.

Universal, discográfica tanto de Drake como de Lamar, negó las acusaciones, afirmando que “la idea de que tratáramos de dañar la reputación de cualquier artista -y mucho menos de Drake- es ilógica”.

El año pasado, los dos raperos superestrellas intercambiaron una serie de canciones acusatorias en las que Lamar asestó el mayor golpe con su canción “Not Like Us”, nominada a los Grammy y líder de las listas de éxitos.

En su demanda, el artista canadiense, cuyo nombre real es Aubrey Drake Graham, de 38 años, afirma que Universal le traicionó en favor de sus



Los raperos Drake (I) y Kendrick Lamar (D), enzarzados en una disputa verbal a través de sus canciones que ha llevado al primero a querrellarse contra la discográfica que los representa a ambos, Universal Music Group, por difamación. FOTO:AFP

beneficios al promocionar la canción con frases que le acusan de pederastia.

En los documentos presentados en el tribunal federal de Manhattan y vistos por la AFP, Drake dice que Universal “apro-

bó, publicó y lanzó una campaña para crear un éxito viral a partir de una canción de rap” que tenía “la intención de transmitir la acusación específica, inequívoca y falsa de que Drake es un pederasta

criminal, y sugerir que el público debe recurrir a la justicia vigilante en respuesta”.

La demanda cita la promoción del tema como causante de una “amenaza física” a su seguridad así

como un “bombardeo de acoso en línea”.

Asimismo relata un tiroteo del pasado mes de mayo en el que un hombre armado hirió a un guardia de seguridad en la finca de la superestrella del rap en

Toronto, y describía posteriores intentos de allanamiento.

“Estos hechos no fueron una coincidencia”, dice la demanda, antes de detallar las acusaciones de difamación.

Drake, el rapero más taquillero del mundo, no va a emprender acciones legales contra el propio Lamar, ni va a demandarle por la letra de la canción.

“Esta demanda no se refiere al artista que creó ‘Not Like Us’”, rezan los documentos judiciales.

“Se trata, en cambio, enteramente de UMG, la compañía de música que decidió publicar, promover, explotar y monetizar alegaciones que entendía que no sólo eran falsas, sino peligrosas”.

Universal prometió en su declaración “defender enérgicamente este litigio para proteger a nuestra gente y nuestra reputación”. “No hemos incurrido ni incurrimos en difamación”, aseguró.

Para demostrar la difamación es necesario que un editor haya distribuido a sabiendas información falsa.

Suspenden festival de teatro en Perú ante polémica por afiche que ofendió a católicos

LIMA / AFP

Una de las principales universidades de Perú se vio obligada a suspender este martes un festival de teatro por la controversia que generó el afiche de la obra ‘María Maricón’, que la iglesia católica y el alcalde ultraconservador de Lima estimaron ofensivo con los fieles.

“Comunicamos que se suspende la realización del Festival y que llevaremos a cabo los procesos necesarios con la finalidad de que situaciones como esta no vuelvan a suceder”, señaló la Pontificia Universidad Católica del Perú (PUCP) en un comunicado difundido por las redes sociales.

Las críticas contra ‘María Maricón’ estallaron con la difusión del afiche promocional de la pieza, que se iba a estrenar el 30 y 31 de enero.

En el cartel se ve a un joven con los párpados pintados de azul, arropado con mantilla negra y con un corazón rodeado de rosas en el pecho, una imagen que los católicos asocian



Es “una afrenta gravísima. Yo les pido, reaccionemos, (si) eso lo hicieran con un musulmán, ¿qué les pasaría?”, dijo a periodistas el ultraconservador alcalde de Lima, Rafael López Aliaga. FOTO: AFP

al “inmaculado corazón” de la madre de Jesús.

La PUCP admitió que debió suspender la vigésima cuarta

edición de la muestra teatral “ante los cuestionamientos”

al afiche de la obra.

“Rechazamos el mal uso de símbolos religiosos y expresamos las disculpas a la comunidad y a la opinión pública”, agregó la universidad.

La Conferencia Episcopal Peruana rechazó en un comunicado la “forma vejatoria” con que se alude a la Virgen María.

El alcalde de Lima, Rafael López Aliaga, también alzó su voz de protesta: “La universidad católica del Perú no puede tener el nombre ‘católica’ y estar avalando blasfemias contra la madre de Dios”.

Es “una afrenta gravísima. Yo les pido reaccionemos, (si) eso lo hicieran con un musulmán, ¿qué les pasaría?”, añadió la autoridad en declaración a periodistas.

Este martes decenas de fieles se manifestaron frente al Centro Cultural de la PUCP, en Lima, con efigies de la virgen María.

‘María Maricón’ explora el conflicto entre lo religioso y la diversidad de género. El protagonista se identifica como homosexual, según la página en internet de promoción de la obra.

Fonseca se retira con honores

Sinner pierde un set en el abierto de Australia

DAMIEN GAUDISSERT
MELBOURNE,
AUSTRALIA /
AGENCIAS

El número 1 Jannik Sinner se dejó un set ante el local Tristan Schoolkate, invitado por la organización, pero avanzó a tercera ronda de un Abierto de Australia en el que defiende título, este jueves en Melbourne en una jornada en la que se despidió el fenómeno brasileño Joao Fonseca.

Los espectadores de la Rod Laver Arena disfrutaron con la actuación de Schoolkate, 173° en la clasificación ATP, capaz de ganar el set inicial a Sinner y presentar una digna resistencia: 4-6, 6-4, 6-1 y 6-3.

“Siempre es difícil jugar contra alguien que no conoces muy bien. Jugó mucho mejor que yo al principio, pero estoy contento con mi actuación, aunque puedo mejorar”, dijo Sinner, que se dejó un set por primera vez tras 14 partidos,

en la entrevista a pie de pista con John McEnroe.

Jugará por un puesto en octavos ante el estadounidense Marcos Giron (46°), que batió al argentino Tomás Martín Etcheverry (38°), precisamente el último jugador que había ‘robado’ un set al número 1, a principios de octubre en el Masters 1000 de Shanghái.

Los aplausos de Sonogo

Convertido en una de las sensaciones del torneo al batir de entrada al ruso Andrey Rublev (9° ATP), Fonseca (112°), de 18 años, se despidió en segunda ronda tras caer ante el italiano Lorenzo Sonogo (55°) en cinco sets; 6-7 (6/8), 6-3, 6-1, 3-6 y 6-3.

Invicto desde su victoria en diciembre en las Finales NextGen de la ATP (un Masters para menores de 21 años), Fonseca disputó en Australia el primer Grand Slam de su carrera tras arrasar en la clasificación.

Su actuación ante Rublev desató los elogios de las grandes figuras del te-

nis como Novak Djokovic, Coco Gauff o Carlos Alcaraz, que lo calificó de “increíble”.

Pero Sonogo hizo valer la experiencia en un partido que se definió en la quinta manga. El italiano salvó una bola de rotura con 3-3 y a continuación se apuntó tres juegos consecutivos para lograr el triunfo. Despidió con aplausos a su joven rival.

“Era mi primera vez jugando a cinco sets, sabía que sería una batalla muy dura. Creo que no jugué a mi mejor nivel hoy, estaba un poco nervioso, incluso muy nervioso en el segundo y en el tercer set”, reconoció Fonseca.

Entre los favoritos, Taylor Fritz (4°) destrozó al chileno Cristian Garín (150°) al que asestó un rotundo 6-2, 6-1 y 6-0 en 82 minutos.

Después del encuentro, el estadounidense, originario de California, anunció que iba a donar el premio recibido por pasar la primera ronda (unos 82.000 dólares) para ayudar a las víctimas de los incendios de Los Ángeles.

“Es lo mínimo que



El italiano Jannik Sinner celebra su victoria en el Abierto de Australia ante el local Tristan Schoolkate, este jueves 16 de febrero en Melbourne, en la tercera ronda. FOTO: AFP

puedo hacer. El sur de California es mi hogar y LA fue mi hogar por mucho tiempo”, afirmó Fritz.

Swiatek vuela ante Sramkova

En categoría femenina la polaca Iga Swiatek (2°) solo necesitó una hora para batir a la eslovaca Rebecca Sramkova (49°), 6-0 y 6-2.

Swiatek demolió con su precisión y potencia a la eslovaca, que perdió el primer set en 27 minutos. En el segundo conservó su saque en dos ocasiones antes de que la polaca encadenara cuatro juegos consecutivos y cerrara el partido.

“Me sentí muy sólida hoy y fue un partido muy efectivo”, dijo la pentacampeona de Grand Slam, que persigue su primer título del Abierto de Australia, donde su mejor



El brasileño Joao Fonseca celebra un punto en su duelo ante Lorenzo Sonogo, el 16 de enero de 2025 en Melbourne en la segunda ronda del Abierto de Australia. FOTO: AFP

resultado fueron las semifinales de 2022.

En tercera ronda le espera la británica Emma

Raducanu (61°), ganadora del US Open en 2021 pero incapaz de dar continuidad a este éxito.

Uruguay hizo una magra campaña

Fossati deja de ser el DT de Perú

LIMA, PERÚ /
AFP

El uruguayo Jorge Fossati dejó el cargo de seleccionador de Perú tras los malos resultados en el clasificatorio sudamericano para el Mundial de 2026, anunció este jueves la Federación Peruana de Fútbol.

“La Federación Peruana de Fútbol informa que luego de arribar a un mutuo acuerdo, el profesor Jorge Fossati no continuará como director técnico de la Selección Pe-

ruana de Fútbol”, señaló la federación.

“Nuestra institución expresa su agradecimiento al profesor Fossati y a su comando técnico por el compromiso mostrado durante el tiempo que estuvo a cargo de nuestra Selección”, agregó.

Fossati, 72 años, que había asumido el cargo en enero de 2024, deja a los peruanos en el último puesto de la clasificatoria con siete puntos.

El ‘Nono’ Fossati dirigió la ‘bicolor’ en 13 partidos, incluidos eliminatorios, Copa América y amistosos. Ganó cuatro, empató cuatro y per-

dió cinco.

El último partido que dirigió Fossati fue en noviembre, en la caída 1-0 de Argentina en Buenos Aires por el premundial.

Fossati reemplazó al peruano Juan Reynoso, quien dejó la selección en diciembre 2023 tras lograr solo dos puntos en las primeras seis fechas de las eliminatorias.

Según la prensa deportiva, el colombiano Hernán ‘Bolílo’ Gómez y el argentino Ángel Comizzo podrían reemplazar a Fossati en las últimas seis fechas de las clasificatorias.

Gómez clasificó a Co-



El uruguayo Jorge Fossati deja de ser el DT de Perú. En la foto, el entrenador gesticula en duelo de la selección de fútbol de Perú y su par de Argentina en Buenos Aires, el 19 de noviembre de 2024. FOTO: AFP

lombia al Mundial de Francia 1998; a Ecuador al Mundial de Corea-Japón 2002 y a Pana-

má a Rusia 2018.

El premundial se reinicia en marzo de 2025, cuando

Perú recibirá a Bolivia y visitará a Venezuela por la decimotercera fecha.

Atlético de Madrid líder en La Liga

Un Real Madrid herido ante los intratables Barça y Atlético en la Liga

MADRID,
ESPAÑA/
AGENCIAS

Los intratables Barcelona, que acaba de ganar la Supercopa de España, y Atlético Madrid, visitarán el sábado al Getafe (15°) y al Leganés (16°), en la 20ª jornada de LaLiga, mientras que el Real Madrid intentará reencontrarse a sí mismo en su desplazamiento a Las Palmas (14°) el domingo.

El Barça, tercero (38 puntos), intentará seguir la estela del conjunto rojiblanco (44), líder tras más de dos meses sumando triunfos -15 victorias contando todas las competiciones, récord del club-, frente a un Getafe que siempre le pone entre las cuerdas.

Los jugadores de Hansi Flick han recuperado las buenas sensaciones después de haber vapuleado el miércoles al Betis (5-1) en octavos



El delantero argentino del Atlético de Madrid, Julián Álvarez, ante al portero del Osasuna, Sergio Herrera Pirón, en el Metropolitano, el 12 de enero de 2025.

FOTO: AFP

de la Copa del Rey y al Real Madrid (5-2) el pasado domingo en Arabia Saudita.

Al término del choque contra el conjunto

bético, Flick calificó de reto el regreso a la liga y que sólo piensan partido a partido.

Por su parte, el Atlético de Madrid también

llega eufórico al derbi madrileño tras cosechar su decimoquinta victoria consecutiva al imponerse el miércoles al Elche, también en la Copa del

Rey.

Los hombres de Diego Simeone querrán obtener otro triunfo para mantenerse en cabeza, frente a su máximo perseguidor,

el Real Madrid, que tiene un punto menos.

Precisamente, el cuadro blanco buscará resarcirse del mal juego exhibido ante el Barça en la Supercopa. Su entrenador, Carlo Ancelotti se mostró visiblemente enfadado en su primera rueda de prensa a su vuelta a España.

Con un tono arisco, el preparador italiano rechazó contestar si el equipo se iba a reforzar en el mercado de enero, ante los problemas que está teniendo en la zaga por las lesiones del brasileño Militao y el austriaco David Alaba.

En otros platos fuertes del fin de semana, el Athletic de Bilbao (4°) se medirá el sábado al Celta de Vigo (12°) en Balaídos y el Osasuna (11°) recibirá el domingo al Rayo Vallecano (9°).

El enfrentamiento entre el Espanyol (18°) y el Valladolid (19°) abrirá la jornada el viernes, mientras que el Villarreal (5°) la cerrará el lunes ante el Mallorca (6°).

■ LA EXESTRELLA DE LA UFC

Conor McGregor es acusado de agresión sexual

MIAMI / AFP

La exestrella de la UFC Conor McGregor fue acusado de agresión sexual durante un partido de la NBA en una demanda civil presentada contra el irlandés en un tribunal de Estados Unidos.

El presunto incidente ocurrió en 2023 y era parte de una acusación penal contra McGregor que la fiscalía del estado de Florida se negó a continuar.

La mujer, cuyo nombre no se ha hecho público, alega que McGregor la agredió sexualmente en los baños del Kaseya Center de los Miami Heat en junio de 2023.

La mujer denunció el incidente dos días después. Su abogado, James Dunn, dijo a través de un



Conor McGregor enfrenta un cargo de abuso sexual en un caso civil.

FOTO: AFP

correo electrónico que decidió presentar la demanda porque su iden-

tidad se filtró a un medio de comunicación.

“Después de que la

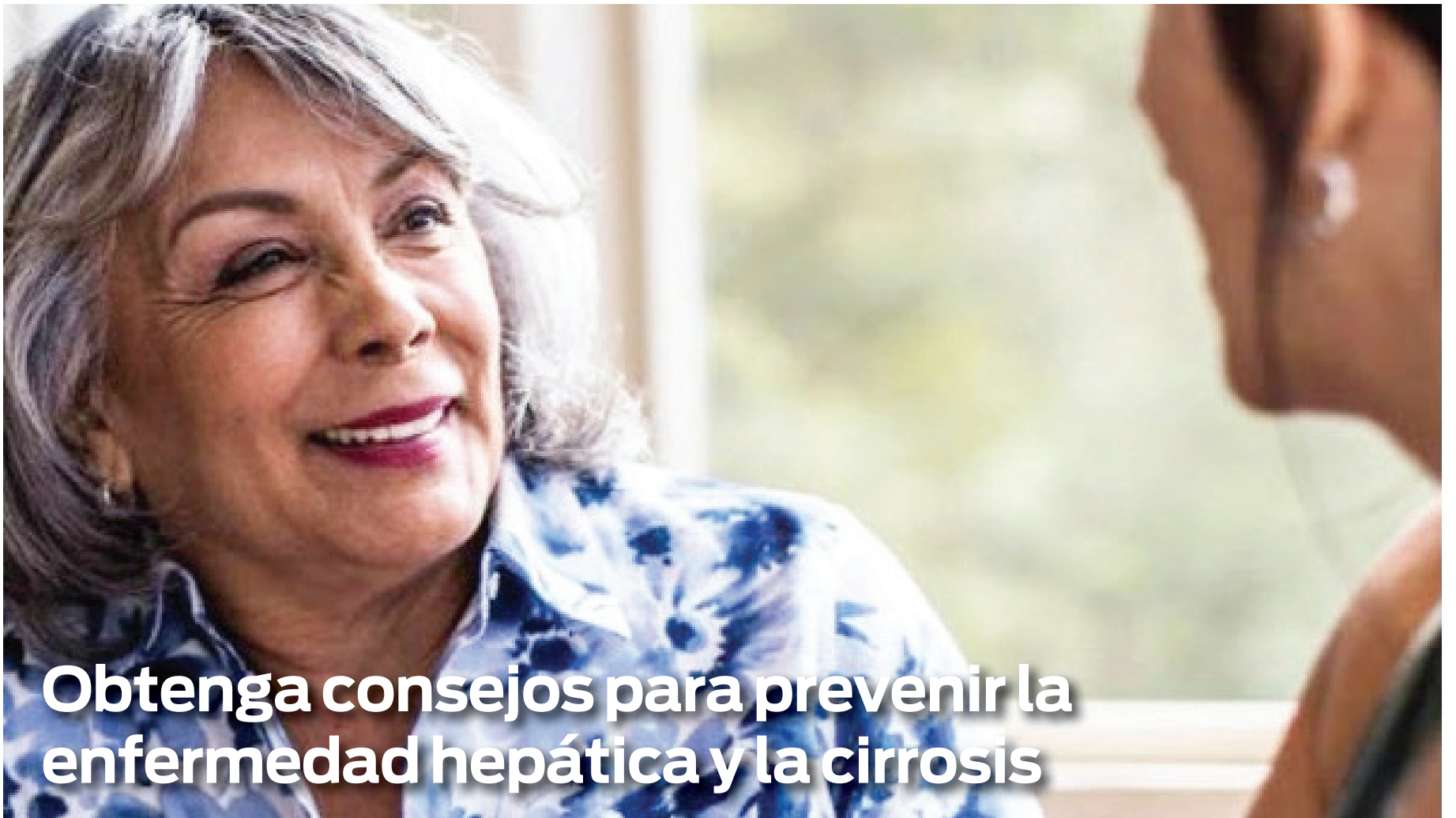
fiscalía del condado de Miami-Dade decidiera no presentar cargos pe-

nales, un caso civil es la única vía que tiene mi cliente para buscar jus-

ticia en este caso”, dijo Dunn en la declaración.

Barbara Llanes de Gelber, Schachter & Greenberg, abogada de McGregor, dijo: “Después de una investigación exhaustiva en ese momento, el fiscal del estado concluyó que no había un caso que seguir. Casi dos años y al menos tres abogados después, la demandante tiene una nueva historia falsa. Confiamos en que este caso también sea desestimado”.

La demandante acusa al personal y a la seguridad del Centro Kaseya por “grave negligencia grave” y reclama por “tratamiento médico pasado y futuro, daños compensatorios y costos, y cualquier otra compensación adicional que (el) Tribunal considere razonable”, según los documentos judiciales.



Obtenga consejos para prevenir la enfermedad hepática y la cirrosis

FOTO: MAYO CLINIC

Reduce el riesgo de desarrollar cáncer de hígado

NICOLE BRUDOS FERRARA / SALUD

La mayoría de las personas que tienen cáncer de hígado tienen un tipo de cáncer que se disemina (hace metástasis) desde otra región, como el colon, el estómago o la mama. Esto difiere del tipo más común de cáncer de hígado primario, que también se conoce como carcinoma hepatocelular, el cual se origina en las células hepáticas llamadas hepatocitos. Más de 41 000 nuevos casos de carcinoma hepatocelular se diagnosticarán para 2023.

El carcinoma hepatocelular es más frecuente en personas con una enfermedad hepática subyacente. “La enfermedad hepática supone un riesgo de padecer cirrosis, es decir, cicatrices en el hígado. La cirrosis es lo que más riesgo conlleva de padecer cáncer de hígado”, explica la Dra. Denise Harnois, hepatóloga especialista en trasplantes de Mayo Clinic.

La Dra. Harnois explica qué es la cirrosis, cómo deriva en cáncer de hígado y qué medidas se pueden tomar para prevenirla:

¿Qué es la cirrosis y cómo ocasiona cáncer?

Cuando se producen lesiones en el hígado, debido al consumo de alcohol en exceso, una infección u otra causa, este órgano intenta repararse, lo que genera la formación de tejido cicatricial. Con el tiempo, a medida que más células hepáticas se dañan y reparan, algunas desarrollan cambios (mutaciones) en el ADN que ocasionan el crecimiento sin control y la formación de un tumor.

“Los investigadores creen que la cirrosis genera un entorno en el hígado que aumenta el riesgo de padecer cáncer de hígado”, afirma la Dra. Harnois. “Si una persona tiene un tipo de cáncer de hígado, aunque lo trate con éxito, sigue teniendo un mayor riesgo de volver a padecerlo. Más del 50 por ciento de las personas con diagnóstico de cáncer de hígado sufrirán otra lesión dentro de los dos a cinco años siguientes. A menos que reemplace el hígado mediante un trasplante, el hígado sigue siendo una especie de terreno fértil para la presentación de nuevos tipos de cáncer”.

¿Cuáles son las causas de la cirrosis?

La cirrosis puede presentarse en el hígado por muchos motivos. Hasta hace poco, en los EE. UU. y en muchas otras partes del mundo, la causa solía ser la hepatitis vírica. La infección crónica por el virus de la hepatitis B o el virus de la hepatitis C aumenta el riesgo de padecer cáncer de hígado.

“Elaboramos medicamentos antivirales de acción directa y, así, muchas personas recibieron tratamiento para la hepatitis C”, afirma la Dra. Harnois. “Sin embargo, es posible que hayan tenido fibrosis avanzada (una acumulación de tejido cicatricial) en el momento del tratamiento y sigan teniendo riesgo de padecer cáncer de hígado”.

La acumulación de grasa en el hígado también puede causar cirrosis. Según la Dra. Harnois, esto obedece a dos causas: el alcohol y la enfermedad del hígado graso no alcohólico, también conocida como enfermedad hepática esteatótica asociada con la disfunción metabólica. Beber alcohol en exceso a diario durante muchos años puede derivar en cirrosis. La enfermedad del hígado graso no alcohólico afecta a personas que beben poco o nada de alcohol.

“La enfermedad del hígado

graso no alcohólico es más común en personas con exceso de peso, especialmente en la zona media del cuerpo, y en personas con diabetes e hiperlipidemia (colesterol alto)”, afirma la Dra. Harnois. “La enfermedad hepática relacionada con el alcohol y la enfermedad del hígado graso no alcohólico son actualmente las principales causas de enfermedad hepática crónica en los EE. UU. y en la mayor parte de los países desarrollados de Occidente. Es el motivo principal por el que las personas deben plantearse la posibilidad de someterse a un trasplante de hígado y, además, empiezan a tener riesgo de padecer cáncer de hígado”.

¿Quiénes presentan mayor riesgo de padecer cáncer de hígado?

La Dra. Harnois afirma que algunos subgrupos de personas que presentan enfermedad hepática crónica y cirrosis tienen mayor riesgo de padecer cáncer de hígado que los demás. “La población de mayor riesgo para el padecimiento del carcinoma hepatocelular son los hombres en comparación con las mujeres. Y no entendemos esta diferencia”, expresa. “No obstante, los hombres con cirrosis tienen muchas más probabilidades que

las mujeres de padecer cáncer de hígado”.

Las personas con hepatitis B también tienen un mayor riesgo de padecer cáncer de hígado a una edad mucho más temprana, sin que necesariamente presenten cirrosis. “Estos pacientes presentan riesgo cuando adquieren la hepatitis B en las primeras etapas de la vida, ya sea de madre a hijo o en la infancia muy temprana”, explica la Dra. Harnois. “Por este motivo, las vacunas contra la hepatitis B son tan importantes, ya que reducen drásticamente el riesgo de padecer cáncer de hígado en las poblaciones con mayor riesgo de contraer la hepatitis B en una fase temprana”.

La Dra. Harnois afirma que las personas de ascendencia hispana parecen tener el mayor riesgo de que la enfermedad del hígado graso no alcohólico progrese a cáncer de hígado. Además, los especialistas en hepatología actualmente observan casos de cáncer de hígado en personas que no tienen cirrosis. “Estamos empezando a observar cierto aumento del riesgo de padecer cáncer de hígado incluso sin fibrosis avanzada o cirrosis en pacientes con enfermedad del hígado graso no alcohólico. No lo entendemos por completo porque es algo nuevo”.

Dolores de cabeza y hormonas: ¿Cuál es la relación?

Es posible que observes una relación entre los dolores de cabeza y tu ciclo menstrual, o entre las migrañas y el uso de anticonceptivos. Por suerte, hay ayuda disponible.

PERSONAL DE MAYO CLINIC / SALUD

Muchos factores pueden contribuir a los dolores de cabeza, como los antecedentes familiares y la edad. Sin embargo, las mujeres a menudo notan una relación entre los dolores de cabeza y los cambios hormonales.

Las hormonas estrógeno y progesterona tienen un papel clave en el ciclo menstrual y el embarazo. También pueden afectar las sustancias químicas presentes en el cerebro que se relacionan con el dolor de cabeza.

Tener niveles constantes de estrógeno puede mejorar los dolores de cabeza. Por el contrario, las bajas o los cambios en los niveles de estrógeno pueden empeorarlos.

Sin embargo, no estás por completo a merced de tus hormonas. El proveedor de atención médica puede ayudarte a tratar o prevenir los dolores de ca-

beza relacionados con las hormonas.

Durante el período

La disminución de estrógeno justo antes del período puede provocar dolores de cabeza. Muchas personas con migrañas informan que tienen migrañas antes o durante la menstruación.

Puedes recurrir a tratamientos comprobados para las migrañas relacionadas con los cambios hormonales. Estos son algunos de ellos:

■ **Hielo.** Sostén un paño frío o una compresa de hielo en el área que te duela de la cabeza o el cuello. Envuelve la compresa de hielo en una toalla para proteger la piel.

■ **Ejercicios de relajación.** Aprender estos ejercicios puede ayudarte a reducir el estrés. El estrés puede ser un desencadenante para los dolores de cabeza.

■ **Biorretroalimentación.** La biorretroalimentación te ayuda a controlar cómo el cuerpo responde ante el estrés. Se ha demos-



FOTO: MAYO CLINIC

trado que ayuda a algunas personas con migraña.

■ **Acupuntura.** La acupuntura puede aliviar los dolores de cabeza y ayudarte a relajarte.

■ **Medicamentos de venta libre para aliviar el dolor.** El proveedor de atención médica puede recomendarte que tomes

un antiinflamatorio no esteroide, como naproxeno sódico (Aleve) o ibuprofeno (Advil, Motrin IB, otros). Estos medicamentos pueden aliviar el dolor poco después de que comience el dolor de cabeza.

■ **Triptanos.** Estos medicamentos bloquean las señales de dolor en el cerebro. Los triptanos suelen aliviar el dolor de cabeza en un lapso de dos horas. Además, ayudan a controlar los vómitos.

■ **Medicamentos contra las náuseas.** El proveedor de atención médica puede recomendarte medicamentos para tratar las náuseas y los vómitos de las migrañas. Algunos de estos medicamentos son la proclorperazina (Compro, Procomp) y la prometazina (Promethazine Plain, Promethegan).

■ **Gepantes.** Los antagonistas del péptido relacionado con el gen de la calcitonina, llamados gepantes, son un grupo nuevo de medicamentos que se usan para tratar las migrañas.

■ **Otros medicamentos de venta con receta para tratar el dolor.** A veces, el proveedor de atención médica puede sugerir otros medicamentos de venta con receta para tratar el dolor, como la dihidroergotamina (Trudhesa, Migranal). Estos no pueden tomarse con triptanos.

Tratamiento preventivo

Si tienes varios dolores de cabeza fuertes en un mes, el proveedor de atención médica podría recomendarte un tratamiento preventivo con antiinflamatorios no esteroideos

(AINE) o triptanos.

Si tu ciclo menstrual es regular, podría ser más eficaz tomar medicamentos para el dolor de cabeza unos días antes del período. Luego, continúa tomándolos durante el período menstrual.

Si tienes migrañas durante todo el mes, el proveedor de atención médica podría recomendarte que tomes medicamentos todos los días. También podría recomendarte que tomes medicamentos a diario si tus períodos no son regulares.

Los medicamentos diarios podrían incluir betabloqueadores, anticonvulsivos, bloqueadores de los canales de calcio, antidepresivos o magnesio.

Además, el profesional médico podría considerar la posibilidad de recetarte inyecciones mensuales de un anticuerpo monoclonal de péptido relacionado con el gen de la calcitonina. Estas inyecciones ayudan a prevenir los dolores de cabeza, especialmente si otros medicamentos no han sido eficaces.

El proveedor de atención médica probablemente revisará cualquier otra enfermedad que tengas a fin de decidir qué medicamentos son los más adecuados para ti.

Los cambios en el estilo de vida también pueden ayudarte a reducir la frecuencia, la duración o la intensidad de los dolores de cabeza. Los cambios en el estilo de vida incluyen reducir el estrés, no omitir comidas y hacer ejercicio regularmente.

Lo que estar de pie en una pierna puede decirte

RHODA MADSON / SALUD

El tiempo que una persona puede mantenerse de pie en una sola pierna es una medida más reveladora del envejecimiento que los cambios en la fuerza o la marcha, según un estudio de Mayo Clinic publicado en PLOS ONE. El equilibrio, la fuerza muscular y una marcha eficiente contribuyen al bienestar de las personas mayores y pueden ser practicados para mantener la independencia.

En el estudio, 40 personas sanas mayores de 50 años fueron evaluadas en pruebas de marcha, equilibrio y fuerza muscular. Los

participantes realizaron pruebas de equilibrio sobre placas de fuerza en diferentes posiciones, destacando que el tiempo en la pierna no dominante mostró mayor declive con la edad. Esto se debe a que el equilibrio combina la fuerza muscular con las entradas visuales, vestibulares y somatosensoriales. Un mal equilibrio incrementa el riesgo de caídas, principal causa de lesiones en adultos mayores de 65 años.

Las pruebas de fuerza mostraron disminuciones significativas con la edad, siendo la fuerza de agarre un mejor indicador del envejecimiento que la fuerza de rodilla. Sin embargo, los parámetros de marcha no se alteraron con la edad, ya

que los participantes caminaron a su ritmo normal. Además, no se observaron diferencias de género en las pruebas realizadas.

El Dr. Kenton Kaufman, autor principal del estudio, destaca que practicar equilibrio, como estar de pie en una pierna, puede entrenar la coordinación muscular y vestibular. Si una persona puede sostenerse 30 segundos sobre una pierna, se considera un buen indicador de equilibrio. Esta actividad no requiere equipo especial y puede realizarse diariamente.

El estudio fue financiado por la Cátedra Robert y Arlene Kogod en Medicina Geriátrica y la Cátedra W. Hall Wendel Jr. en Medicina Musculoesquelética.



Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

6408 SEVEN CORNERS PLACE, STE. D
FALLS CHURCH, VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm



MAYOCLINIC/SALUD

los pulmones. Dado que el dolor en el pecho puede deberse a un problema serio, es importante buscar ayuda

leve r
no ne
se ide
dolor.
en el p
nada p
cardíac
blema
puede
de la
maner
opres
presión
quem
haci

Medicamentos para la diabetes y pérdida de peso

¿Los medicamentos para la diabetes tipo 2 pueden ayudar con la pérdida de peso y el control de la glucosa en la sangre? ¿Existe algún posible efecto secundario?

**M. REGINA CASTRO,
M.D./SALUD**

Hay una clase de medicamentos para la diabetes tipo 2 que no solo mejora el control de la glucosa en la sangre, sino que también puede ayudar a bajar de peso. Esta clase de medicamentos comúnmente se llama agonistas del péptido similar al glucagón tipo 1. Una segunda clase de medicamentos que pueden ayudar a bajar de peso y mejorar el control de la glucosa en la sangre son los inhibidores del cotransportador de sodio-glucosa

tipo 2. Entre estos, se encuentran la canagliflozina (Invokana), la ertugliflozina (Steglatro), la dapagliflozina (Farxiga) y la empagliflozina (Jardiance).

La pérdida de peso puede variar según el medicamento de péptido similar al glucagón tipo 1 que tomes y de su dosis. Algunos estudios han descubierto que todos los medicamentos de péptido similar al glucagón tipo 1 pueden causar una pérdida de peso de entre 10,5 y 15,8 libras (4,8 a 7,2 kilogramos, o kg) cuando se toma liraglutida. Según los estudios, las personas que toman semaglutida y hacen cambios en el estilo de vida pierden



FOTO: MAYO CLINIC

se deben al medicamento o a la pérdida de peso.

La desventaja de los medicamentos de péptido similar al glucagón tipo 1 es que todos, menos uno, deben administrarse mediante inyección. Y, como cualquier medicamento, hay un riesgo de efectos secundarios y algunos de ellos son graves. Los efectos secundarios más comunes suelen mejorar a medida que sigues recibiendo el medicamento durante un tiempo.

Algunos de los efectos secundarios más comunes incluyen los siguientes:

- Náuseas
- Vómitos
- Diarrea

Los niveles bajos de glucosa en la sangre (hipoglucemia) son un riesgo más grave relacionado con la clase de medicamentos de péptido similar al glucagón tipo 1. Sin embargo, el riesgo de tener niveles bajos de glucosa en la sangre solo suele aumentar si se toma al mismo tiempo otro medicamento que reduzca el nivel de glucosa en la sangre, como las sulfonilureas o la insulina.

La clase de medicamentos de péptido similar al glucagón tipo 1 no se recomienda si tienes antecedentes personales o familiares de cáncer medular de tiroides o neoplasia endocrina múltiple. Los estudios de laboratorio han relacionado estos medicamentos con tumores de la tiroides en ratas, pero no se conocerá el riesgo en humanos hasta que se realicen más estudios a largo plazo. Tampoco se recomiendan si has tenido pancreatitis.

Los medicamentos ya analizados se indican en las personas que tienen diabetes tipo 2. También hay un medicamento que contiene una dosis más alta de liraglutida (Saxenda) que está aprobado para el tratamiento de la obesidad en personas que no tienen diabetes.

Si tienes diabetes y te preguntas si uno de estos medicamentos te puede ser útil, habla con el médico especializado en diabetes o el proveedor de atención médica.

unas 33,7 libras (15,3 kg) frente a 5,7 libras (2,6 kg) en las personas que no toman el medicamento.

Generalmente, los medicamentos para la diabetes en la clase de los agonistas del péptido similar al glucagón tipo 1 se reciben mediante una inyección que se administra a diario o semanalmente y que incluye lo siguiente:

- Dulaglutida (Trulicity), (semanalmente)
- Exenatida de liberación prolongada (Bydureon BCise), (semanalmente)
- Exenatida (Byetta),

(dos veces por día)

- Semaglutida (Ozempic), (semanalmente)
- Liraglutida (Victoza, Saxenda), (a diario)
- Lixisenatida (Adlyxin), (a diario)
- Semaglutida (Rybelsus), (administrada por vía oral una vez al día)

Estos medicamentos imitan la acción de una hormona llamada péptido similar al glucagón tipo 1. Cuando los niveles de glucosa en la sangre empiezan a subir después de comer, estos medicamentos estimulan al cuerpo a producir

más insulina. La insulina adicional ayuda a reducir los niveles de glucosa en la sangre.

Los niveles más bajos de glucosa en la sangre son útiles para controlar la diabetes tipo 2, pero no se sabe exactamente cómo los medicamentos de péptido similar al glucagón tipo 1 conducen a la pérdida de peso. Los médicos saben que los péptidos similares al glucagón tipo 1 parecen ayudar a controlar el hambre. Estos medicamentos también disminuyen el movimiento de los alimentos desde el estómago hacia el intestino delgado. En consecuencia, es posible que te sientas satisfecho más rápido y durante más tiempo, por lo que comes menos.

Además de ayudar a controlar la glucosa en la sangre y aumentar la pérdida de peso, los inhibidores de los péptidos similares al glucagón tipo 1 y el cotransportador de sodio-glucosa tipo 2 parecen tener otros beneficios significativos. Las investigaciones han descubierto que algunos medicamentos en estos grupos pueden reducir el riesgo de enfermedades cardíacas, como insuficiencia cardíaca, accidentes cerebrovasculares y enfermedades renales. Las personas que reciben estos medicamentos han visto mejoras en su presión arterial y en sus niveles de colesterol, pero no se sabe con certeza si estos beneficios

TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS,
EXTRACCIONES, ROOT CANAL,
IMPLANTES, COSMETICA DENTAL,
TRATAMIENTO DE ENCIAS.

Abrimos hasta tarde
los sábados y domingos.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros
y Medicaid. Financiamiento a 12 meses
sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

PACIENTES NUEVOS

Limpieza
\$60

Incluye: Examen y consulta.
Chequeo del cancer bucal
4 Rayos X (bitewing)
Precio Regular \$200.
Sólo pago en efectivo.
No válido con seguro para terceros.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años,

nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Consultation

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk



Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT





El Audi RS e-tron GT performance 2025

El vehículo de producción más potente y rápido de la historia de Audi

RESTON, VA/
AUTOGUIA

La familia e-tron GT ahora incluye el modelo S e-tron GT como la entrada a la línea 2025. Este nuevo modelo se basa en las creenciales dinámicas del RS e-tron GT 2024 y va un paso más allá para ofrecer mayor potencia y autonomía. Además, este año se presenta una versión aún más extrema: el RS e-tron GT performance. Como el primer modelo totalmente eléctrico de “rendimiento RS” y el automóvil eléctrico insignia de Audi, el RS e-tron GT performance 2025 establece hitos históricos para la marca en potencia y aceleración.

Parte de la línea de sedanes eléctricos súper de-

portivos e-tron GT 2025 en EE.UU., el RS e-tron GT performance se une al nuevo modelo S e-tron GT, manteniendo un rendimiento excelente y la estética de diseño por la que es reconocido este gran turismo eléctrico. Con importantes mejoras en potencia, capacidad de batería, diseño y materiales, junto con diversas actualizaciones en el chasis, la línea e-tron GT alcanza un nivel de rendimiento que rivaliza con los superdeportivos.

Diseño renovado y detalles exclusivos para el modelo RS

El diseño del e-tron GT 2025 se ha revisado para resaltar las características distintivas del modelo RS, que incluye nuevos parachoques delanteros y traseros, diseños de ruedas exclusivos,

una nueva estrategia de denominación en el pilar B y cuatro nuevos colores exteriores. En el interior, cuenta con un nuevo volante que integra botones de control satelital, incluyendo el modo “push-to-pass” (modo de impulso) para la versión performance, además de un techo de vidrio opcional con control de transparencia. Esta estructura innovadora utiliza una película de cristal líquido que permite ajustar sin problemas nueve segmentos individuales, desde ligeramente tintados hasta completamente opacos, a través de los controles en la pantalla MMI.

Máxima potencia, recuperación avanzada y batería más grande pero más liviana

Para el año modelo 2025,

el nuevo S e-tron GT amplía los límites de rendimiento del RS e-tron GT 2024. La potencia del S e-tron GT aumenta a 670 caballos de fuerza, en comparación con los 523 del e-tron GT 2024 y los 637 del RS e-tron GT 2024. Gracias a este incremento, el nuevo S e-tron GT acelera de 0 a 60 mph en tan solo 3.3 segundos con control de lanzamiento, 0.6 segundos más rápido que el modelo anterior.

El nuevo RS e-tron GT performance se destaca como el Audi de producción con la aceleración más rápida hasta la fecha. Con el control de lanzamiento activado, su tren motriz de 912 caballos de fuerza lo impulsa de 0 a 60 mph en apenas 2.4 segundos.

La mayor densidad de cobre en el devanado especial de las bobinas del motor

eléctrico maximiza la conducción de corriente, mientras que el rotor en el motor trasero es más compacto y liviano, reduciendo su peso en 22 libras (10 kg). Además, ambos motores eléctricos tienen reservas de potencia para situaciones de conducción dinámica. El control de lanzamiento puede usar brevemente recursos de la batería y los motores eléctricos para alcanzar una potencia máxima de 912 caballos de fuerza.

Audi también ha aumentado la capacidad de recuperación de frenado en los modelos e-tron GT a 400 kW, proporcionando un valor máximo de desaceleración de 0.45 g. Hasta este valor, el vehículo depende únicamente de la recuperación. La recuperación al rodar se incrementó a 0.06 g y 0.13 g

(antes 0.03 y 0.06 g). De este modo, Audi amplía el rango entre la sensación dinámica de conducción con un solo pedal y la eficiencia al deslizarse.

■ La gama de dos modelos en EE.UU. incluye mejoras en rendimiento, capacidad de batería, autonomía y velocidad de carga para el nuevo S e-tron GT y la versión de alto rendimiento RS e-tron GT performance.

■ El Audi RS e-tron GT performance 2025 acelera de 0 a 60 mph en 2.4 segundos con control de lanzamiento y produce 912 caballos de fuerza.

■ Mejoras en el chasis, un modo de rendimiento RS especialmente desarrollado y una función “push-to-pass” ofrecen configuraciones óptimas para maximizar las capacidades de desempeño.

TANTO EN COMPONENTES COMO EN SOFTWARE

EEUU prohíbe vehículos conectados que incluyan tecnología china o rusa

WASHINGTON/ AFP

El gobierno estadounidense anunció este martes la prohibición de venta en Estados Unidos de vehículos conectados que integren tecnología china o rusa, tanto componentes como software, por considerarlos un riesgo para la seguridad nacional.

El Departamento de Comercio lanzó a fin de setiembre una investigación pública sobre este asunto, que acaba de concluir con la publicación de nuevas reglas que apuntan a “proteger la cadena de suministro de vehículos conectados de amenazas externas”.

La prohibición será progresiva y comenzará en 2027 para el software y en 2029 para los equipamientos, precisó el departamento.

Actualmente, ningún auto conectado chino se vende en Estados Unidos, pero BYD vende autobuses en California que no estarán incluidos dentro de la prohibición.

Algunos fabricantes occidentales como Volvo, un grupo sueco controlado por la china Geely, así como Polestar, Buick (de GM) y Lincoln (filial de Ford), venden vehículos de origen chino en el mercado



Un BYD Yangwang U9 eléctrico exhibido en Singapur el 9 de enero de 2025.

FOTO:AFP

estadounidense.

Tesla produce en China vehículos eléctricos destinados a exportación.

“Los autos no son más simplemente acero sobre ruedas, son computadoras. Tienen cámaras, micrófonos, dispositivos GPS y otras tecnologías conectadas a internet”, justificó la secretaria de Comercio saliente, Gina Raimondo.

“Con esta decisión, el Departamento de Comercio establece las reglas

necesarias para proteger la vida privada de los estadounidenses y la seguridad nacional, al mantener lejos a nuestros adversarios y su capacidad de manipular estas tecnologías para acceder a informaciones sensibles”, añadió.

Las nuevas reglas imponen a los fabricantes de autos no recurrir a ningún equipo o software de proveedores “que tengan un vínculo suficiente con China o Rusia”.

El alcance de la medida llega hasta los vehículos particulares. El Departamento de Comercio estima que la cadena de suministro para buses y camiones es más compleja.

“Reglas específicas serán precisadas en el futuro cercano” para estos vehículos, destacó el comunicado.

El futuro de la industria

La asesora de Seguridad Nacional de la Casa

Blanca, Lael Brainard, sostuvo que “China está tratando de dominar el futuro de la industria automovilística”, pero los vehículos conectados que contienen software y hardware vinculados a potencias externas abren la puerta al mal uso de datos sensibles o de interferencia.

La electrónica está cada vez más presente en los vehículos modernos y la mayoría están conecta-

dos a internet mediante un sistema de navegación.

Los programas de asistencia al manejo y conducción autónoma refuerzan el riesgo de intervención exterior no deseada en el control de un automóvil en circulación.

A mediados de setiembre, Washington había anunciado que los autos eléctricos importados de China tendrían aranceles del 100% a partir del 27 de setiembre.

El lunes, Estados Unidos anunció nuevas reglas de exportación para los chips informáticos avanzados utilizados para Inteligencia Artificial (IA), en un nuevo esfuerzo del gobierno de Joe Biden para dificultar el acceso de China y otros rivales de Washington a estos componentes.

Las restricciones se suman a las anunciadas en 2023 sobre la exportación de ciertos chips de IA a China, un país al que Estados Unidos ve como un competidor estratégico en el campo de los semiconductores avanzados.

China declaró que las nuevas restricciones impuestas por Washington en materia de microchips son una “violación flagrante” de las reglas del comercio internacional.

■ EN 2024

La venta de vehículos eléctricos e híbridos en China crece un 40,7%

WASHINGTON HISPANIC / REDACCIÓN

Las ventas de vehículos híbridos y eléctricos en China aumentaron más de un 40% el año pasado, indicó una federación del ramo este jueves, confirmando el crecimiento de un sector apoyado por el gobierno.

“De enero a diciembre de 2024, el volumen

de ventas al por menor [de vehículos propulsados por energías alternativas] alcanzó los 10.899 millones de unidades, un crecimiento interanual del 40,7%”, informó la Asociación de Automóviles de Pasajeros de China (CPCA, por sus siglas en inglés).

El mercado chino de vehículos eléctricos registró un importante crecimiento en los últimos años, impulsado en parte por las notables ayudas del gobierno.

Casi la mitad de las



El logotipo del fabricante BYD, fotografiado en el Salón del Automóvil de Pekín el 25 de abril de 2024.

FOTO:AFP

ventas minoristas de vehículos del año pasa-

do, un 47,6%, lo fueron de automóviles pro-

pulsados por energías alternativas, según la CPCA.

En diciembre se vendieron más de 1,3 millones de vehículos de ese tipo, según la asociación, lo que supone un incremento interanual del 37,5%. Diciembre fue el quinto mes consecutivo en que se vendieron más de un millón de automóviles de ese tipo.

China, que posee el mayor mercado de automoción del mundo, ha asistido a una feroz competición entre

fabricantes de automóviles locales, en un contexto de bajada del consumo que impulsa una guerra de precios y lastra la rentabilidad.

El fabricante BYD, radicado en Shenzhen, es líder en el mercado chino, con más de cuatro millones de vehículos vendidos en 2024.

Los gigantes extranjeros de la automoción, en tanto, tratan de frenar la caída de las ventas en el gigante asiático, segunda economía mundial.

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients \$50 OFF First Visit	New Patients FREE Exam & X-Rays	New Patients FREE 2nd Opinion	New Patients FREE Dental Care Pk
--	--	--	---

MILEY DENTAL CARE

Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT



PLANOS

Arquitectónicos,
Estructurales,
Eléctricos,
Sanitarios,
HVAC



Para construcción en general (Casas nuevas, Adiciones, Decks, Porch, Garages, Relevamientos)
Planos listos para ser sometidos en el condado para sacar permisos de construcción.

House Design & Plans | HDPlans7@gmail.com | 240-481-1887

Buscamos

Secretaria

para trabajar en oficina de Virginia!

Requisitos:

- Proactivo
- Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al

301-294-1166



Técnico

Certificado en Reparación de Aire Acondicionado y Calefacción

Water Heater Plomería Electricidad

Sirviendo en el área de la 495 y sus alrededores.

(703) 957 8836
(301) 272 5745

!!!Atendemos emergencias!!!
Solamente en el Norte de Virginia

Restaurante en Maryland está contratando

AYUDANTE DE COCINA

a medio tiempo y tiempo completo.

Debe estar disponible a trabajar los fines de semana.

443-956-8723

Restaurante Necesita

AYUDANTE DE COCINA

Freidor y un Chef

(full time y PT) debe de hablar un poquito de inglés.

Llamar al:

(703) 582 3656
LORTON VA

Cleaners of America, Inc.

Está contratando

PERSONAL DE LIMPIEZA

para trabajar en el Aeropuerto de Dulles, donde se brinda servicio las 24 horas del día, los 7 días de la semana, los 365 días del año, y actualmente estamos contratando para 3 diferentes turnos de 6:30am ~ 3:00pm; 2:30pm ~ 11:00pm; 10:30pm ~ 7:00am.

DEBE TENER RESIDENCIA O CIUDADANIA PARA TRABAJAR

Para mas información por favor llámenos al

(571) 562-1102

New HVAC System

BELLO SERVICES LLC

LIMITED TIME OFFER

HVAC SALE



FOR AS LOW AS

\$3995.00

INSTALLED READY

GET A FREE QUOTE

New HVAC System
Limited Time Only!

Cotizar

Mbellidom49@hotmail.com

2407568079

CLASIBIENES

**SE RENTA
BASEMENT COMPLETO**

Cocina, baño, sala, cuarto y 2 salidas independientes. Con utilidades incluidas.

En el area de Washington, DC, NW
Cerca de Children's y Washington Hospital
y estación de Metro

A persona responsable: **\$1,500/mes**
(240) 708 9989

DRY CLEANERS
Necesita
**PLANCHADOR
DE BLUSAS Y
PERSONA
PARA MOSTRADOR**
full time/ M-F
3410 Wilson Blvd.
Arlington, VA 22201
(703) 994 8604
Enviar texto

SE NECESITA
**AYUDANTE
DE COCINA**
Preferible con experiencia, o
entrenamos y con inglés básico
11890 Old Baltimore
Pike Suite A
Beltsville, MD 20705
(703) 220 3450
(301) 937 4993

Compañía de Limpieza , Silver Spring MD
Posiciones disponibles para
MUJERES
limpieza de casas Habitadas
se requiere experiencia, tener transporte propio o
licencia de manejo activa y permiso de trabajo.
HOMBRES
en limpieza de patios gutter, power wash, pintura y
otros. Se requiere permiso de trabajo y referencia.
Interesados llamar: **240-353-6751**

**PROFESORAS
Y ASISTENTES**
Se Necesitan
Profesoras graduadas
en Educación Inicial
(Infantes hasta 5 años)
Se requiere inglés básico
también se acepta título
en psicología en su país o
en Estados Unidos y CDA
BUEN SALARIO
con vacaciones pagadas
Para escuela infantil
Por favor llamar al:
(703) 405 4598
Dejar mensaje

**SANDWICH GRILL
NECESITA
TRABAJADOR
PRINCIPAL
PARA HACER
SANDWICHES
EN EL GRILL
PARA UNA DELI**
Tiene que tener experiencia
Mon-Fri: 7:30am- 3:30pm
\$18/Hour
6720 -A Rockledge Dr.
Bethesda, MD 20817
Some English Required
Llamar al
(240) 474 2576

EMPLEOS

BUSCAMOS
**COCINERO
DE POLLO
FRITO**
CON EXPERIENCIA
Tiempo completo
Columbia, MD, cerca
de Howard High
School
(410) 340 2549

DRY CLEANER
está contratando
personal para
•**PLANCHADORES
PARA CAMISAS**
•**DRY CLEAN**
•**EMBOLSADOR Y**
•**CHOFER**
Tiempo completo
Tener experiencia
5 días a la semana
5091 Nicholson Lane
Rockville, MD
(301) 468 7303

Compañía de limpieza
en Silver Spring MD.
tiene posiciones disponibles para
MUJERES
con experiencia en limpieza de casas
habitadas, y para hombres, limpieza de ventanas pisos
y limpieza de yardas. Requisitos: Experiencia
transporte propio o licencia de manejo, permiso de
trabajo o Tax ID
Enviar texto con su experiencia y la posición
que le interesa
(240) 353 6751

DELI (Horario de Oficina)
está buscando experimentado
**PREPARADOR(A)
DE SANDWICH O GRILL**
Días festivos y Vacaciones pagados
Aplique en: 8401 Arlington Blvd. Fairfax, VA 22031
571-332-8115 (Se habla español)
(703) 475 2715
Estamos cerca del Fairfax Hospital

AVISO DE ACCIÓN COLECTIVA
WB Waste Solutions, LLC
1701 Olive Street
**Para: Individuos que clasificaron reciclables y basura
en WB Waste Solutions, LLC en la instalación de
reciclaje en 1701 Olive Street, Capitol Heights, MD en
cualquier momento desde el 1 de febrero de 2021
hasta el 1 de febrero de 2024:**
Si clasificó los materiales reciclables y la basura en WB Waste
en la instalación ubicada en 1701 Olive Street, Capitol
Heights, MD, en cualquier momento entre el 1 de febrero de
2021 y el 1 de febrero de 2024, es posible que tenga derecho
a una compensación monetaria y daños y perjuicios como
parte de un acuerdo.
Si cree que cumple con los criterios anteriores y desea
solicitar una compensación por daños y perjuicios, la fecha
límite para presentar una reclamación es el 16 de enero de
2025. Por favor, comuníquese con el bufete de abogados
Murphy Anderson PLLC y pregunte por Lorena Widman al
202-223-2620 o Lwidman@murphyllc.com.
**Puede perder su derecho a indemnización y daños y
perjuicios si no actúa con prontitud.**

BEST SANDWICH PLACE
ESTAMOS CONTRATANDO
**Trabajadores
para Deli**
Deben hablar inglés
lunes - viernes
8:00am - 2:00pm
Medio tiempo y tiempo completo
Full time and Part time
(703) 946-1055
llamar en inglés
919 18th St. NW Suite 150
Washington, DC

RECEPCIONISTA Y ASISTENTE BILINGÜE
 Para oficina dental
 Se prefiere con experiencia, pero no es necesario
ANNANDALE, VA
 Esquina de Backlick y Braddock Rd.
(703) 347 2006
 Contactar a Vivian

Eres profesora en tu País
 Eres profesora (maestra) de educación infantil, parbularia, kindergarden, CDA?. Tenemos trabajo para usted
Requisitos:
 Título de cualquier país
 Hablar y escribir correctamente español e inglés.
703-470-8634

RENTO
 basement privado en Silver Spring, MD, a 5 minutos de metro Forest Glenn a pareja sin vicios y responsable
 Llamar o enviar texto
240 398-0703

Silver Spring SE RENTA
 basement
 Espacio para 2 personas sin vicios
 2 dormitorios.
 Todo independiente.
 No mascotas
 Llamar al
(202) 409 5855

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN

- *Amarre de amor eterno
- *Uniones, dominios
- *Fertilidad
- *Impotencia sexual
- *Sanación de enfermedades
- *Problemas legales
- *Aumentar ganancias
- *Eliminación de brujería y males
- *Encontrar trabajo
- *Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave., Suite 8 Wheaton, MD 20902
301-509-2907

VENTA DE NEGOCIO
 Precio de venta \$49,000
Ganancia mensual: \$5,500-\$6,500
 Tipo de negocio: Entrega de Caramelos(VA & MD)
 Días de trabajo : 3 días
 Si usted trabaja 6 días en vez de 3, usted puede ganar más de \$10,000
 Por favor enviar texto y dejar su telefono (inglés solamente)
571-238-9435

Washington DC
RENTO
APARTAMENTO NUEVO DE 1 CUARTO
 Excelente ubicación
 Cerca del metro y terminal de buses en Takoma Park, DC.
Utilidades Incluidas
 Llamar al
(202) 291 4258

Se Necesita
UNA SEÑORITA
 para el mostrador tiene que hablar inglés y español, tener conocimientos para manejar una computadora.
URGENTE
 Tiempo completo, 8:00 a.m. - 4:30 p.m.
 Llamar al
(202) 362 6681
 8 a.m-5 p.m.
 Preguntar por Joe o Tina
 Solo personas serias

RENTO UN APARTAMENTO
 De una habitación con todas la utilidades incluidas, buena ubicacion cerca de la estación de metro de Takoma Park y terminal de buses
Washington DC
 Llamar al
(202) 291 4258

DISPONIBLE CLASES DE INGLÉS PARA ADULTOS EN PERSONA Y EN LÍNEA



- Alexandria
- Annandale
- Arlington
- Ashburn
- Centreville
- Chantilly
- Clifton
- Fairfax
- Falls Church
- Manassas
- Mclean
- Reston
- Springfield
- Sterling
- Washington, DC

Se requerirá una donación de \$0 a \$40 dependiendo de la localización y en otras gratis para el semestre de enero a abril
 *Cuidado de niños sólo en algunas localidades

Para mayor información sobre los días y horas de matrícula: Visítenos a través del internet: www.ESLIM.org ó llame al (703) 841-0292

RamenYa RESTAURANT
 Está contratando en todas las posiciones
 7938 Crain Hwy S. Glenn Burnie, MD 21061
410-670-1147

En Gaithersburg, MD
ESTAMOS CONTRATANDO CHEF
 ayudante de cocina
 Needs to be bilingual
 Para restaurante chino
 Debe tener experiencia
 18749 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879
(917) 655 5292

Se necesita
SECRETARIA
 para trabajar en agencia de viajes, en Takoma Park, MD.
 Para mas información llamar al
202 607 1699

Se necesita
CHOFER
 para una van para un negocio pequeño.
 • Rutas en Loudoun County.
 • Localización base en Vienna o Ashburn.
 • Se prefiere una persona con experiencia, part-time, 12 a 15 horas semanalmente.
 • Se requiere licencia de conducir (La van será proveída).
 Interesado? Llame a Lara al
(571)435-4325

EYE STREET GRILL
 Está buscando
AYUDANTE DE COCINA: PREPARADOR DE ENSALADAS SALAD MAKERS
 Con Experiencia Lu a Vie
 Aplicar en: 1575 Eye St. NW. Washington. DC 20005

SE NECESITA
AYUDANTE DE DELI
 In Capitol Heights, MD
 Para preparar sandwiches, limpiar y otras tareas
 Por favor llamar y dejar mensaje o texto al
(847) 530 5482

Washington, DC
RENTO
 una habitación en casa de familia a persona sola
 Entrada independiente, utilidades incluidas
 Cerca de la parada de buses, Metro y Walmart de la Georgia Ave.
 Llamar a Sra. Cruz:
(202) 213 5966

BEST SANDWICH PLACE
 ESTAMOS CONTRATANDO
Trabajadores para Deli
 Deben hablar inglés
lunes - viernes 8:00 am -2:00 pm
 Tiempo completo y medio tiempo
 Full time and Part time
(703) 946-1055
 llamar en inglés
 919 18th St. NW Suite 150
 Washington, DC

nickelodeon SPIN MASTER

Ho ho HO

PAW PATROL LIVE!

A MIGHTY ADVENTURE

© 2025 & TM Spin Master Ltd, All rights reserved.

¡Las Entradas Son Un Buen Regalo!

1 Y 2 DE FEB • EAGLEBANK ARENA

PAWPATROLLIVE.COM



HAY MÁS PARA EXPLORAR
EN OLD TOWN



Resulta que una de las mejores ciudades pequeñas de Condé Nast Traveler estaba justo al lado todo el tiempo. Compre y camine por la milla de King Street, donde encontrará más de 200 tiendas y restaurantes independientes. Pasee por la costa para ver el nuevo arte público, haga una excursión en barco y luego cene a orillas del río Potomac.

alexandria

Descubra las mejores cosas para hacer en Old Town y en otros vecindarios de Alexandria en VisiteAlexandria.com

Una de las 3 Mejores Ciudades Pequeñas en EE. UU. —Condé Nast Traveler Readers' Choice Awards